

Cuatro ESQUINAS

AÑO II
Nº 85
1-MAYO-1998
ARANJUEZ

Sólo quedan 610 días para el año 2000



¡Adiós la luz!

Los cerros se desmoronan

UGT se renueva



y el PSOE opta por Borrell

Ama
a tus
hijos
como
a ti
mismo



Nuevo Seat Córdoba Vario.
Km.0. Vehículos en stock

Disponible en motores gasolina, Diesel y TDI. **SEAT**

El mejor servicio Post-venta. La mejor atención al cliente. Las mejores ofertas

EQUIPOS MECANICOS AUTOMOCION, S.A.

SEAT

Ctra. de Andalucía, Km 44'300 - Teléfonos 891 40 44/891 38 42 - 28300 ARANJUEZ (Madrid)

CINE

Cine Aranjuez

"El hombre de la máscara de hierro". Del 1 al 7 de mayo. Laborables: 19 y 21 horas. Sábado: 19, 21 y 23 h. Domingo: 17, 19 y 21.

Multicines

Sala 1: "U.S. Marshall". Del 1 al 7 de mayo. Laborables: 18,45 y 21h. Sábado: 18,45, 21 y 23,15 h. Domingo: 16,45, 19 y 21,15 horas.

Sala 2: "Un ratoncito duro de roer". Del 1 al 7 de mayo. Laborables: 19,15 y 21,15 h. Sábado: 19,15, 21,15 y 23,15 h. Domingo: 17,15, 19,15 y 21,15h

Para más información, tfnos: 891 0554 y 891 1710.

MÚSICA

Obra Social de Cajamadrid

Martes 28. Jueves 7. Recital de canciones por José Casado, acompañado al piano por Alberto Lebrato. A las 20 horas

TEATRO

Nave Cambaleo

Viernes 1, Sábado 2 y Domingo 3 (a las 18 horas). Teatro para niños con la obra "Romance del lobo bobo" de Arcadio Lobato, a cargo de la cía Elfo Teatro. Cuenta la historia de un lobito que "por no querer cazar, de su familia y de su bosque tuvo que marchar". Su viaje le hará conocer paisajes y gentes variopintas, para finalmente, regresar a la manada y ser aceptado como cantor de sus aventuras.

Obra Social de Cajamadrid

Miércoles 6. Representación de la obra "Hay que deshacer la casa" de Sebastián Junyet, a cargo del grupo teatral "Nuestra mirada". A las 20 horas.

VAROS

EXPOSICIONES

Centro Cultural Isabel de Farnesio

Del 8 al 30 de mayo. "Pintando adrede el 27". Organizada por la Asociación Gerardo Diego. De lunes a sábado, de 17 a 21 horas.

Sala Juan de Villanueva

Del 6 al 31 de mayo. Pinturas de María Teresa Barrena García. De Lunes a Domingo, de 11 a 13 y de 17 a 21 horas.

Obra Social de Cajamadrid

Del 4 al 15 de mayo. "Bitácora" de Joaquín Bayona. Laborables de 18 a 21 horas.

Centro Cultural Isabel de Farnesio

Viernes 8 de mayo. Charla-coloquio. "La erradicación de la explotación en el trabajo infantil", a cargo del peruano Arnaldo Ruíz Alburquerque, economista y miembro de la Asociación no Gubernamental ADEVI-PERU. Organizada por la Plataforma del 0,7%. A las 19 horas.

Lunes 4. Curso "La pintura de Occidente tras la Revolución Cristiana", a cargo de Julián Casado. A las 19 horas.

Del 7 al 9 de mayo. I Congreso Internacional de Policía y Seguridad. Organizado por CSI-CSIF, Sector Nacional Administración Local. Las jornadas tendrán el siguiente programa: Jueves 7. De 9 a 14 y de 16.30 a 21 horas. Se tratarán los temas de "Policía Local", "Policía Autonómica" y "Cuerpo Nacional de Policía". La inauguración correrá a cargo del Ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja.

Viernes 8. De 10 a 14.40 horas. El tema de debate será "Modelos Policiales Europeos".

Sábado 9. De 10 a 14 horas. Temas "Modelo policial norteamericano", "Modelo de Seguridad en el Estado Español" y "Análisis sindical del modelo policial". La clausura correrá a cargo del Delegado de Gobierno de Madrid, José Núñez Morgades.

Del 8 al 10 de mayo. I Congreso Internacional sobre Columna Vertebral y Medio Acuático. Organizado por la Real Federación Española de Natación.

Fiestas en la Comarca

Este fin de semana comienzan las fiestas en Noblejas, Colmenar de Oreja y Villaconejos. Consultar página 22.

Academia Especial de la Guardia Civil

Miércoles 6. X Seminario Duque de Ahumada "El estatuto de las fuerzas y cuerpos de seguridad la Guardia Civil".

Cuatro Esquinas no se responsabiliza de los cambios

NO VENDEMOS
ELECTRODOMESTICOS
NO VENDEMOS
ANTENAS PARABOLICAS
NO VENDEMOS
ALIMENTOS PARA GATOS
NO VENDEMOS
SISTEMAS INFORMATICOS
... EN NUESTRA TIENDA SOLO
VENDEMOS CALZADO, BUEN
CALZADO.

¡Y A QUE PRECIOS!

¿Que dónde? Don
sólo en... P'alpie

C/ Abdón Bordoy, 16 ARANJUEZ

CONTRA CAFE BAR
PUNTA 
C/ Crta. Andalucía, 9
ARANJUEZ

CONTRA CAFE BAR
PUNTA

MERIENDAS
HAMBURGUESAS
PERRITOS

**¡¡¡Celebra con
nosotros tus
cumpleaños!!!**

MANHATTAN
C/ Postas, 22 · Tel. 892 38 63
ARANJUEZ



Exito de público de Pasarela Aranjuez (páginas centrales)

- En portada deportiva, el maratón de Aerobic recauda 450.000 pesetas para Basida (pag 29)
- El Aranjuez C.F campeón de la Tercera división (pag 39)
- Diez atletas ribereños corren el maratón de Madrid (pag 31)
- Poco éxito del bádminton local en la final autonómica de Aranjuez (pag 32)
- Ivan Castellanos representará a Aranjuez en el campeonato nacional infantil de pesca (pag 32)
- Buenos resultados en gimnasia artística, en la semifinal autonómica (pag 33)
- Resultados del resto de las ligas locales

- Nuevo accidente en la construcción (pag. 13)
- Borrel barrió en Aranjuez (pag 14)
- Julio Setién , diputado de IU, pidió en Aranjuez la reducción de la jornada laboral a 35 h (pag 14)
- Detenidas seis personas en tan sólo dos días (pag 17)
- Reestructuración en el equipo de Gobierno (pag 20)
- I Jornadas Internacionales de Policía y Seguridad (pag. 20)
- Los maestros celebran en Aranjuez su I Consejo Autonómico (pag. 20)
- Fiestas en Noblejas, Colmenar de Oreja y Villaconejos (pag 22)
- El legendario Frascuelo será homenajeado en Chinchón (pag 22)
- La obra social de Caja Madrid reunirá a todas las culturas de España (pag 24)
- La Unión, Isabel Pantoja y Ska-pe protagonistas de las fiestas de San Fernando (pag 24)
- Nueva campaña de educación vial en los colegios (pag. 24)
- Creada la Fundación Aranjuez Natural (pag 25)
- Empiezan las obras del hiper (pag 25)
- El Ayuntamiento inicia la campaña de asfaltado (pag 25)
- Los comerciantes piden la instalación de la ora en el centro (pag 25)
- Unos agricultores ribereños ahuyentan el granizo (pag. 27)
- Sampedro socio de honor del futuro Círculo de Escritores (pag. 27)

Los habituales

- La caricatura, por Luis Abad (pag 5)
- Tan cerca tan lejos, por Antonio González (pag 12)
- El Romancero de Aranjuez, por Luis M^a Burillo (pag 24)
- Ecología, por José gonzález Granados (pag 26)
- Historias, por Cuatro Esquinas (pag 28)
- El quiebramochas (pag 34)

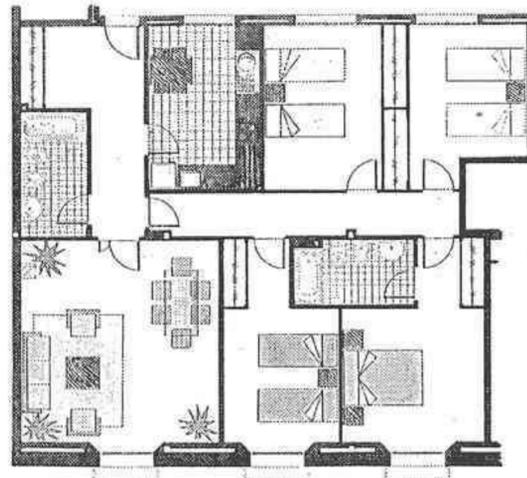
EDIFICIO POSTAS 80

Información y Venta:
C/ Capitán, nº 53
Tel. 892 39 06
C/ Almibar, nº 20
Tel. 891 12 28
ARANJUEZ

12 EXCLUSIVAS VIVIENDAS en el casco de Aranjuez

Pisos y Dúplex 2, 3 y 4 dormitorios

Cocheras privadas de 16 m² ——— Locales desde 46 m².



ULTIMA VIVIENDA
4 dormitorios
y 2 baños
141,86 m²

CON EXCELENTES CALIDADES

- Carpintería exterior en P.V.C.
- Contraventanas tipo mallorquinas
- Doble acristalamiento con cámara de aire, tipo CLIMALIT
- Puerta de entrada blindada, con cerradura de seguridad
- Suelo de parquet de roble de tablilla 25x5
- Armarios empotrados en dormitorios
- Calefacción individual con caldera, marca Fagor
- Gas natural, radiadores de aluminio
- Grifería monomando, sanitarios en color
- Cocina amueblada con muebles altos y bajos
- Vitrocerámica, horno, campana, lavadora y frigorífico



Arte de cartón piedra para los ilustres creadores de una obra maestra como esta (sí, es una caja de cartón) que se expone en el Farnesio. El catálogo dice que su autora "nos enseña cómo mirar un espacio y cómo se

puede conseguir perspectivas nuevas del mismo lugar. Los cartones son investigaciones a la espera de transformarse en proyecto piloto". ¿Comorrr?

Cibeles la Chica para Pasarela Aranjuez. Cada año se lo curran más y eso se nota. El toque profesional y el trabajo de todos y cada uno de sus responsables seguro que convertirán el pase de modelitos ribereños en un éxito total la próxima edición. Y taparrabos para los agoreros de turno que decían que lo de la plaza de toros iba a ser un fracaso.

Esqueleto con mucha marcha para los organizadores del I Maratón Popular de Aerobic. Nadie, ni ellos mismos, creían que tanta gente estaba por el ejercicio en mallas. Sólo queda animar a los chicos a que pierdan la vergüenza de ponerse el culotte. Encima han cogido buen dinerito para Basida.



Hola y adiós para la UGT. La alternativa sin el mano a mano esperado para Juan Carlos Ramírez y la despedida por la puerta grande para José Luis Cermeño abren y cierran un ciclo en el sindicato. Que sea para bien.

Vaya ojo a los afortunados que tengan el número 06.584 de la ONCE del pasado lunes. 50 kilos por cupón se vendieron en Las Aves. Y a Crescencio, que se ha llevado todo un Toyota a base de tiritas, y eso que está dejando de fumar. Que lo disfruten con salud.

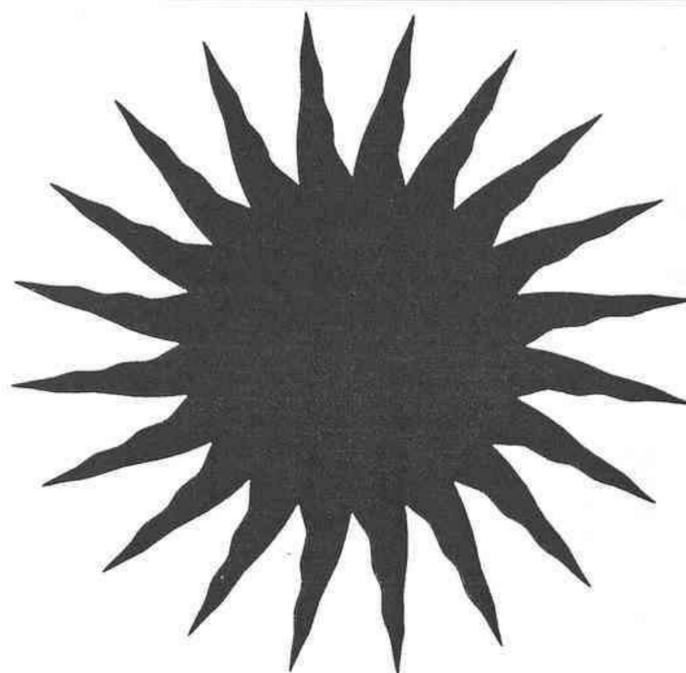
Bragas con cepo para las presuntas (!) autoras de los robos de ropa que han sido capturadas esta semana. El truco del braga por aquí, nada por allá no pudo con el último comerciante. Ya quedan avisadas: si lucir quieres ligüero, pasa por caja primero.

Supergen para los cerros de los alrededores. No sabemos sin son de segunda mano, pero tendrán que pasar la ITV. Aquí no ganamos para sustos.

Nos dice uno que sabe de papeletas que en cierto partido acostumbraban, o quizá aún sigan haciéndolo, a utilizar dos urnas en las votaciones. En una se vota lo que se quiere y la otra sirve por si llaman de Madrid. Abracadabra que la urna no hay quien la abra.

KABUL

ABASTOS, 24.



PLATA Y ARTESANIA

Modelos exclusivos

- Camisetas, vestidos, pantalones
- Joyería
- Plata de diseño

VEN A
CONOCERNOS



INFOGES
C/ Capitán, 41 bajo
28300 ARANJUEZ

Tel. 91 8921925. Fax. 91 8911346
E_Mail.: infoges@hipocom.es

**AMPLIACIONES
REPARACIONES
INSTALACIONES**

**ACCESO
A
INTERNET**

ESTUDIANTES

PENTIUM 200 MMX

- Microprocesador INTEL
- Placa ATX II 512 Kb.
- SVGA S3 VIRGE 2Mb.
- HD UDMA 2,4 GB.
- 32 Mb. RAM Edo
- Monitor 14". Digital
- T. Sonido S. Blaster
- CD-ROM 32x LG
- Altavoces 126 W.
- Teclado WIN95
- Ratón, Micrófono.

122.000 ptas.*

*I.V.A. no incluido

COPIAS DE CD-ROM

800 ptas.

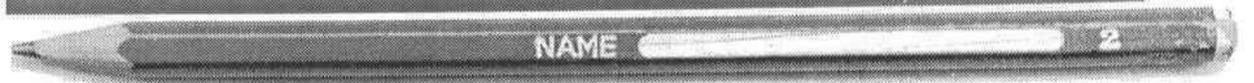
(incluido IVA y soporte CD)
en 24 horas

ORDENADORES ALTA TECNOLOGIA

COMPONENTES MAXIMA CALIDAD

por Luis Abad

LA CARICATURA



¿DÍA DE LA MADRE?

Bla, bla, bla

"Esta es la canallesca, gente poco recomendable pero en democracia ejercen una labor vital"

Pedro Saiz al presentar los periodistas de Cuatro Esquinas a su sobrino.

"Lo mismo da morir aquí que en el pueblo"

Carlos Huerta, afectado por los desprendimientos de cerro

"La gente trabaja más si trabaja menos tiempo"

Julio Setién, diputado regional de IU

"Los compañeros no van a conseguir verme sacar al perro todos los días"

José Luis Cermeño Melero, agradeciendo el perro que le regalaron sus compañeros

"Gracias a nosotros se ha puesto en marcha un proceso que estaba parado"

José L. Moreno ante la llegada de la universidad

"Va a ganar Borrell porque es tauro y hoy es su cumpleaños"

Militante socialista a la espera de saber el resultado final

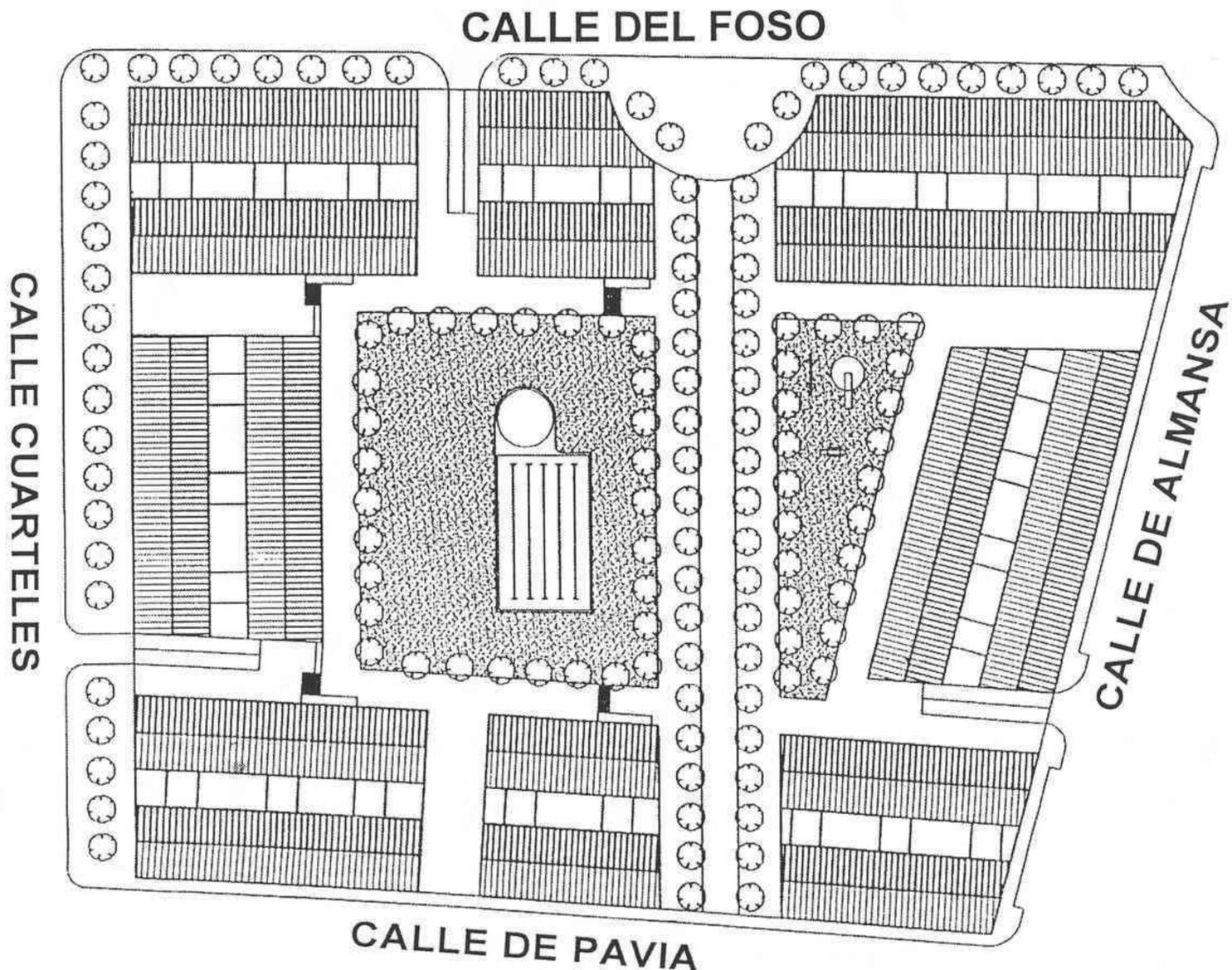
EL AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ HA ADJUDICADO LOS
TERRENOS DEL ANTIGUO CAMPO DE FUTBOL PARA LA
CONSTRUCCION DE 450 VIVIENDAS.

PROXIMA CONSTRUCCION

RESIDENCIAL

VIVIENDAS DE 2 , 3 Y 4 DORMITORIOS
CON PLAZA DE GARAJE

CAMPO DE FUTBOL



VIVIENDAS DE PRECIO TASADO

EN UN SITIO UNICO, CENTRICO Y PRIVILEGIADO
A UN PRECIO EXCEPCIONAL

*CALIDADES

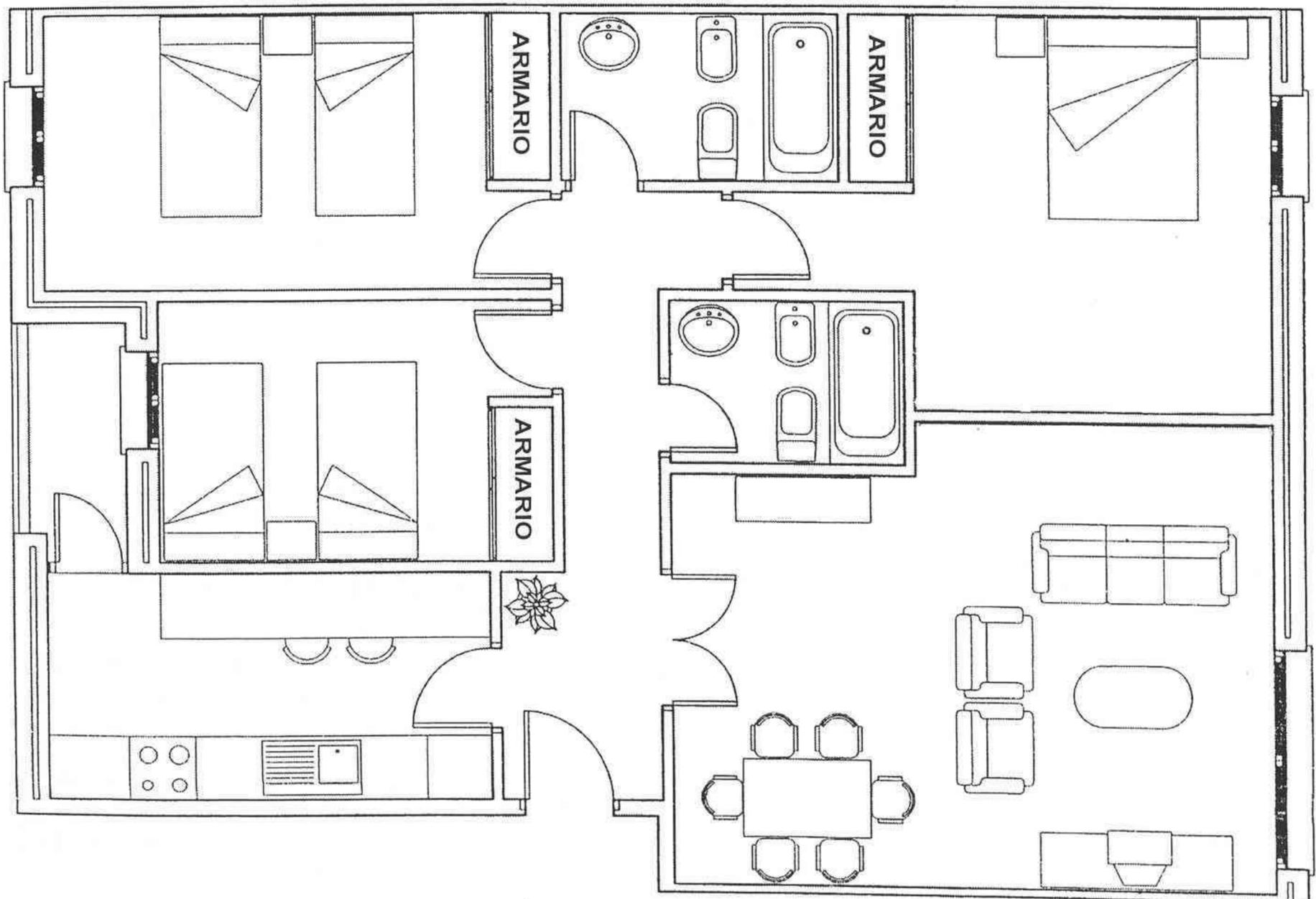
PISCINA - ZONAS AJARDINADAS - PARQUE INFANTIL - SUELOS DE PARQUET
DOBLE ACRISTALAMIENTO - SANEAMIENTOS ROCA - GRIFERIA MONOMANDO
ASCENSOR HASTA EL GARAJE - ARMARIOS EMPOTRADOS

*PRECIOS

VIVIENDAS TIPO SIN PLAZA DE GARAJE

2 dormitorios	—————	7.000.000 pts
3 dormitorios	—————	10.400.000 pts
4 dormitorios	—————	11.500.000 pts

VIVIENDA TIPO DE 3 DORMITORIOS



* INFORMACION DE CARACTER ORIENTATIVO, NO CONTRACTUAL
* A LOS PRECIOS SE LES REPERCUTIRA EL 7% DE I.V.A. CORRESPONDIENTE

Para más información:

METROGES, S.A.

OFICINA: C/ POSTAS, 51

TELEFONO: 91 891 11 87

ROYCASA

OFICINA: C/ CAPITAN, 79 y Av. Pza. TOROS, 32

TELEFONO: 91 891 15 09 - 03 95

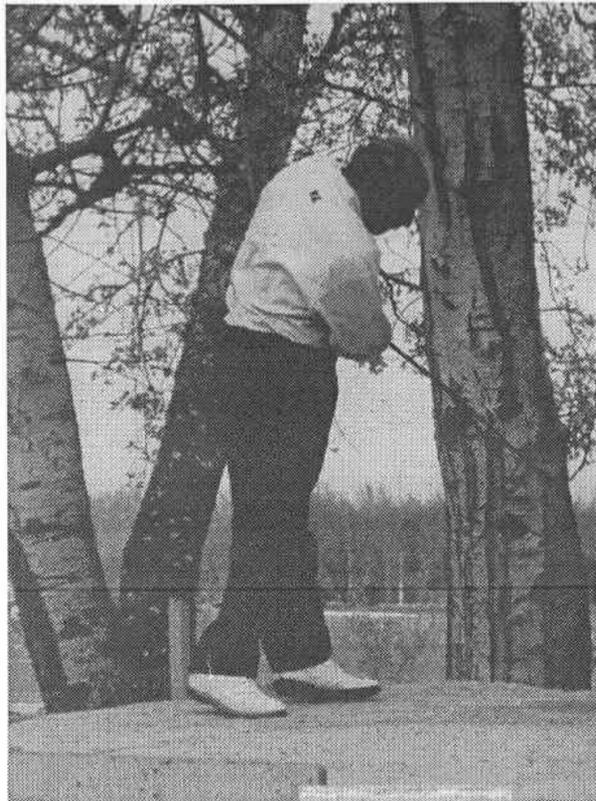
Golf: imán de turismo

Jaime Díaz Pinés

Aunque la llegada del otoño supone una drástica caída en el número de turistas que visitan España, también es cierto que existe una tendencia al alza en los últimos años propiciada por el cambio de hábito en los usuarios europeos que, ahora, fraccionan sus vacaciones. A esto ha contribuido el descubrimiento de otra España que no es sólo toros, playas y flamenco; una España con veintitantos enclaves declarados patrimonio de la humanidad por la UNESCO y una riqueza cultural incalculable. A este fenómeno se le denomina la desestacionalización del turismo: Bienvenida sea la desestacionalización.

El perfil de este turismo desestacionalizado es de mediana edad, poder adquisitivo alto e interesado en realizar actividades culturales y deportivas que en sus países de origen, bien por el clima o por la falta de espacio (caso de Japón) no pueden llevar a cabo. España cuenta con zonas de amplia oferta cultural y deportiva (la parte meridional de Andalucía) que conjugan perfectamente ambos elementos. Se puede jugar al golf por la mañana y visitar Granada por la tarde; pero si no se armonizan las variables se produce un desequilibrio que va en detrimento de la zona, por ejemplo Palencia que es la provincia europea con más monumentos románicos por Km2 sólo cuenta con un campo de golf. ¿Cuántos visitantes tendría si hubiese diez campos?

D. Ruperto Donat, presidente de AMAVE, ha dicho recientemente que el sector ocio-turismo es el que tiene hoy en día más futuro. Según el Ministerio de Economía y Hacienda, los ingresos obtenidos por golf en el último ejercicio han sido de 122.775 millones de pesetas, de



los que 50.000 corresponden a Andalucía. El Sr. Ortiz Patiño, presidente del Club Valderrama, ha establecido en 12.000 millones de pesetas los beneficios obtenidos por la Ryder Cup. Ciertamente este acontecimiento es excepcional, pero es innegable que el golf crea riqueza, atrae visitantes que se dejan las divisas en las ciudades en las que hay campos. Dice Severiano Ballesteros que la gran diferencia entre el fútbol, el baloncesto, el balonmano, etc. y el golf está en que con los primeros España se empobrece (¿Cuántos miles de millones de \$ salen todos los años de España para fichar a jugadores?) y con el golf viene el dinero a España.

Y una nota pintoresca, en Francia, en la zona de Burdeos, en un complejo llamado La Jenny, han hecho el primer club de golf para nudistas.

Que una comunidad autónoma como

Extremadura, con todas las reticencias al golf, esté potenciando la construcción de campos de golf por vía de la Consejería de Turismo es algo que, por lo menos, ha de mover a la reflexión (Ley 4/1990 de 25 de octubre del Gobierno Extremeño). El campo de golf de Norba, en Cáceres es un espejo en el que mirarnos los ribereños en cuanto a su concepción y a su construcción.

Y llegamos a Aranjuez, estrella del Sur de la C.A. de Madrid, Palacio Real, jardines de ensueño y, que quieren Ustedes que les diga, es mi pueblo. Si algún sesudo varón decidió en su día que teníamos que ser sector servicios, también ha de decidir dejar manos libres al municipio: amplíese la oferta de camas hoteleras; acométase la obra de la calle de la Reina (que es nuestro paseo marítimo); créense premios literarios; hágase de una parte del Farnesio un museo con las telas que están en los fondos del Prado; acábese el Teatro, constrúyase una montaña artificial para que vengan escaladores como van a los riscos del Tajo en Toledo; realícese con otras provincias un descenso del Tajo con seis etapas que tenga como final Aranjuez; que se haga el canal de remo; que se comience la construcción del campo de golf, que en Madrid, sólo hay 15 campos y hay más de 30.000 federados, que entre el Club de Campo y Granada no hay ningún sitio donde jugar al golf como mandan los cánones. Imantemos Aranjuez para que el que venga se quede y no tengamos que volver a oír "dimos una vuelta por Aranjuez y luego nos fuimos a tal sitio". Cáptese el turismo desestacionalizado y que Aranjuez se convierta, de una vez, en la ciudad que tiene que ser.

CADA FIN DE SEMANA, CUATRO ESQUINAS EN...

Su establecimiento de prensa habitual:

Librería Halcón (Avda. Loyola), Quiosco Valeras, Librería Estudio II (calle Valeras), Librería Estudio (calle Calandria), Librería Santero (calle Gobernador), Librería Almíbar, Librería Roda (calle Foso), Boutique de la Prensa (calle Abastos), Quinielas Stuart, Librería LA (calle Abastos)

Además en:

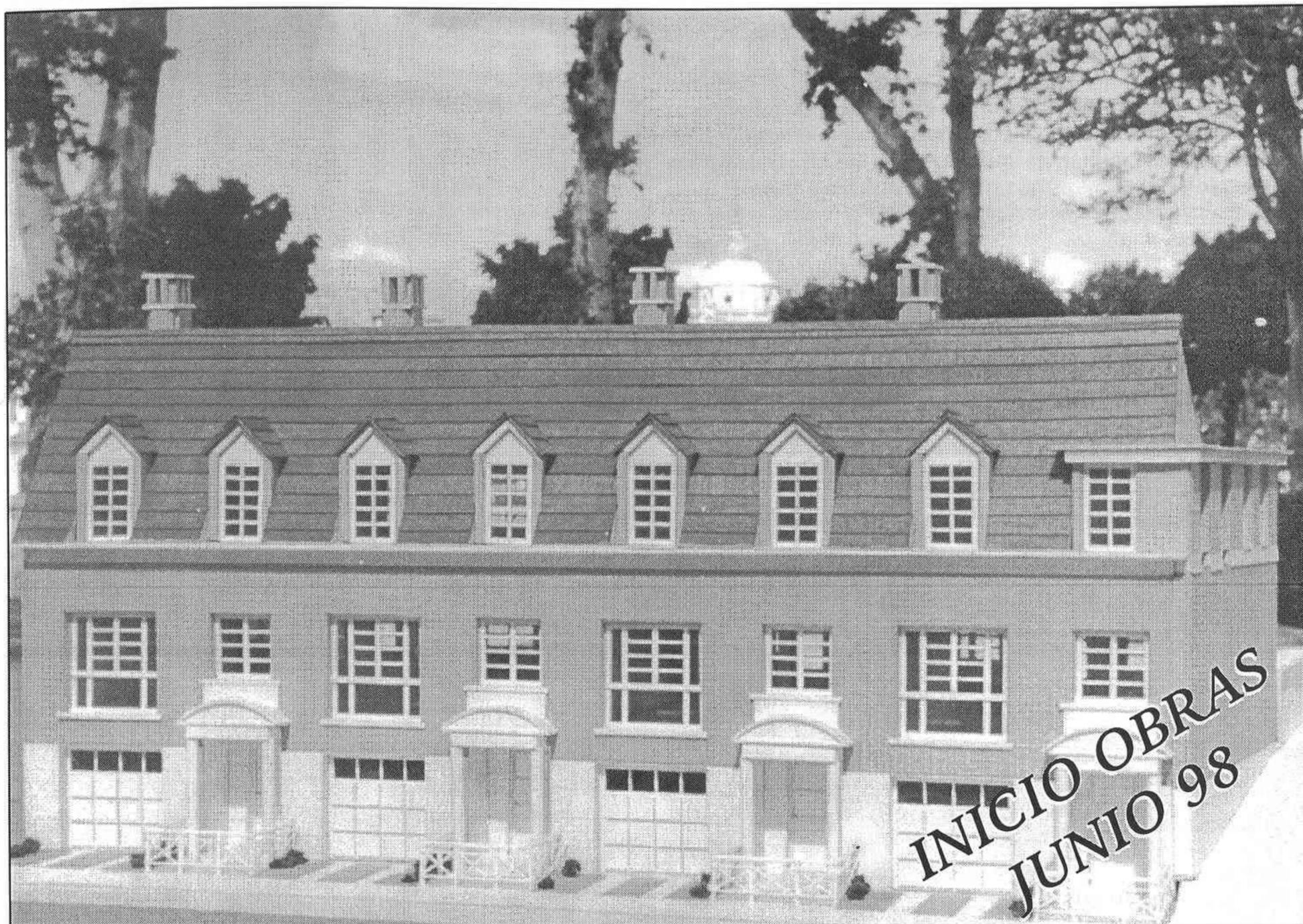
Centro Cultural Isabel de Farnesio, Obra Social de Cajamadrid, Mercado de Abastos, Casino, Peluquería Mayte y Chus, Panadería Venancio (Foso), UDACO Lolo (Sal), Congelados Nevado (Nuevo Aranjuez), El Economato (Capitán), Multy-Sport (Capitán), Boutique del Pan (Real), Lazareno Gourmet (Abastos), Calzados V.R., Churrerías Veloso (Abastos) y La Glorieta (Nuevo Aranjuez), Frutos Secos La Piñata (Moreras), La Paloma (Moreras), Las Nieves (Avda. Plaza de Toros), El Pitufu (Nuevo Aranjuez).

O mientras toma una caña en:

Bares Roldán, Marisa, Luis, Toledo, Superpollo (zona Moreras), Mirador, Casa Yelno's, Caballo Blanco (Nuevo Aranjuez), Imperial, Casa Pablo, La Italiana, Casa José, Tapitas, Rivera, Paquito, Casa Pablete, El Dorado, Casa Jacinto, Extremeño, El Faisán, Don Pollo (zona centro), Barín, Pokhara, El Asador (Foso), Mesón y Belinchón (Cortijo), Gango El Paraíso. Y en los pubs y cafeterías Yo que sé, Contrapunto, Los Fogones y Cafetería Aranjuez.

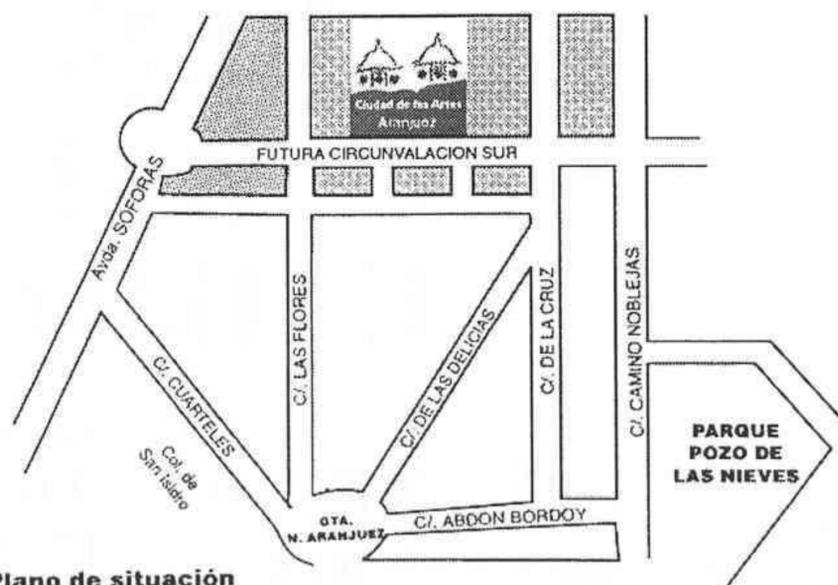


Ciudad de las Artes



1ª FASE YA A LA VENTA CHALET TIPO 2 COMPLETADA LA RESERVA
CHALETS DESDE 17.471.322 pts. ENTRADA UNICA 200.000 pts. MAS de 30 OPCIONES DE VIVIENDAS CON JARDINES

EL PALACIO REAL YA NO ESTA SOLO



Plano de situación

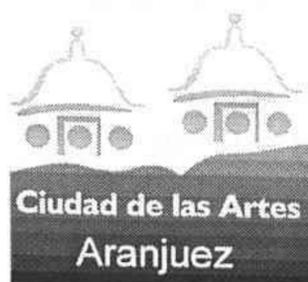
-  1ª Fase (145 VIVIENDAS)
-  2ª Fase (85 VIVIENDAS)



PROMINAR

INFORMACIÓN: AVENIDA DE LAS INFANTAS, 12
ARANJUEZ MADRID

91 / 892 36 32 891 17 07



Autobuses indignos de Aranjuez

Continuamente están denunciándose en los distintos semanarios que se publican en Aranjuez, denuncias sobre el transporte urbano y, tras lo observado el otro día, no me extraña en absoluto que se hagan esas denuncias y más porque fue denigrante.

Resulta que, cada vez que llega el tren que sale de Madrid a las 14,18 horas a Aranjuez, raramente, por no decir nunca, están los autobuses para recoger a la gente que viene en dicho tren y que, además en algunas ocasiones, se juntan con los que vienen del otro lado (Toledo, Cuenca, Jaen, etc).

Pues bien, el pasado 13 de marzo, al llegar el tren de Madrid a las 14,05 e ir a coger el autobús, como siempre o casi siempre, no había ninguno. Inmediatamente llegó uno y al dejar a la gente que traía dió la vuelta y se marchó, dejando allí cerca de 50 personas que estaban formando la clásica cola para coger el autobús, contando, además que muchas de las personas que allí estaban esperando, son chicos/chicas que vienen de estudiar o trabajar desde muy temprano, por lo que están deseando llegar a casa para comer y descansar.

Pues nada, allí a esperar hasta que llegó el siguiente que, por cierto, tardó bastante ya que yo me fui andando y no lo vi pasar en todo el trayecto que anduve hasta mi casa.

No sé lo que hay que hacer para que el servicio se mejore, pero lo de los autobuses urbanos de Aranjuez, ya no es que sean del tercer mundo, es que son de vergüenza y no tiene justificación alguna esta situación por lo que rogaría encarecidamente a quien tenga la responsabilidad para solucionar este problema, lo arregle lo más urgentemente posible, ya que, repito, es lamentable la situación actual.

Santos Santeiro Fernández

A tí, mujer

(En el día de la Madre)

por Joaquín Infiesta

Ven, compañera, no te alejes.
 Disculpa mis complejos y mis miedos
 que se manifiestan en violencia ciega,
 en estúpido machismo,
 Ven, compañera, no te alejes.
 Deja libre a tu generosidad
 para que puedas perdonar
 siglos de barbarie.
 Ven, compañera, no te alejes.
 Perdona un orgullo ancestral
 de macho dominante,
 de cojones y puñetazo en la mesa,
 de un "aquí mando yo"
 decrépito, caduco y penoso.
 Ven, compañera, no te alejes.
 Excusa mis exigencias de pureza,
 fidelidad, decencia y compostura,
 al tiempo que infravaloro mi conducta
 de juergas, pendoneos y aventuras.
 Ven compañera, no te alejes.
 Quiero luchar a tu lado, junto a ti,
 para cambiar la vida, para cambiarlo todo.
 Ven compañera, no te alejes.
 Juntos viviremos un mundo nuevo
 que te hará justicia.
 Un mundo sin fanatismos religiosos
 que te discriminen.
 Un mundo intelectual, profundo,
 que sabrá valorar tus cualidades,
 que te encumbrará en las Artes,
 las Ciencias y la Política
 como por justicia te corresponde,
 sin cuotas humillantes y vejatorias.
 Ven compañera, no te alejes.
 Acepta la pena de quien sabe egoísta.
 Porque te necesito, porque me ahogo,
 porque me siento tan vacío, tan solo.
 Ven madre, hermana, novia, esposa.
 Comparte conmigo tu fortaleza, tu raza,
 tu sensibilidad y tu alegría.
 Quiéreme, mujer. Que yo te adoro.

Ocasiones para esta semana

MODELO*	MATRICULA	ENTRADA	MES
MEGANE RL 1.4 AA DA RC 5P	M-UK	100.500	33.099
R 19S TD AA 5P	M-SC	95.500	29.674
TEMPRA 1.6	LE-W	79.500	15.994
405 SRI ABS AA DA LLA CC EE	V-CT	79.500	14.852
TIPO 16V	M-KW	123.025	14.572
R 19 TXE PM DA 4P	M-KK	94.500	13.503
CLIO RN 1.2 5P	M-NT	86.500	12.216
ORION 1.6 GHIA 4P	TO-M	94.500	11.531
ESCORT 1.6 GHIA	M-LD	75.500	8.293
FIAT REGATA	M-IP	82.500	7.110
ORION GHIA 1.6 4P	M-GX	83.600	6.464
ALFA 33 1.7 I.E.	M-JK	105.124	5.602
ALFA 33 1.3S	M-JT	69.500	4.473
205 GL 1.1 5P	B-MG	69.500	3.747
SIERRA 2.3D	M-GD	58.500	1899

Si prefiere sin entrada, consúltenos

Intereses, tranferencia y gastos de financiación INCLUIDOS

RENAULT CABALLERO E HIJOS, S.A.



RENAULT

Crta. Andalucía Km. 44
Tels. 891 0010 - 891 1490

ARANJUEZ

* 60 mensualidades

Joaquín Borrell

LA PLANTILLA:



Rosa, rosae:

Mercedes Santos

Idem:

Margarita Martínez

Gardenia (dos):

Pedro Mora

Tulipán:

Carlos López

Alergia:

José Angel Rodríguez

Narciso:

Angel Salazar

Pensamiento:

José Angel Orgaz

Geranio:

Luis Abad

Orquidea:

Antonio Alonso

Amapola:

Mabel García

Romero:

Daniel López-León

Clavel:

Raúl Benavente

Crisantemo:

José González Granados

Camelia:

Silvia Ladrón de Guevara

Gladiolo:

Luis M. Martínez

Lila:

Victoria López

Edita: **Cacera Pileros S.L.**

Dirección: **Capitan, 72 2ºC**

ARANJUEZ

Teléfono y fax: **892 08 20.**

Imprime: **Gráficas ICARPE.**

La escena política nacional no se ha repuesto, y tardará en hacerlo, del resultado de las primarias socialistas. Quienes vaticinaban tiempos de precipio y llamas, si Borrell salía ganador, han tenido que comerse sus palabras precipitadamente. No hay que dar un paseo por la hemeroteca reciente para comparar lo de semanas antes con el día después. Trasladando el impacto a territorio ribereño la cosa está más incierta. ¿Alguien escuchó antes del 24 de abril pronunciarse públicamente a los prebostes socialistas locales?. Hay quién ha filtrado que la ejecutiva firmó una nota de apoyo al candidato felipista y la envió a la Federación Socialista Madrileña, almunista al fin y al cabo. Pero lo cierto es que nada más sumar y restar papeletas los miembros de la ejecutiva, por boca de su secretario general, ya han confirmado que ellos siempre han estado con Borrell. No obstante, en el mar de silencio anterior ha quedado un trozo de madera flotando. En principio pasó inadvertido pero ahora puede darse a distintas interpretaciones. Se trata de la frase lapidaria del concejal y secretario de organización socialista José Luis Moreno. Preguntado antes del día D, Moreno respondió que su candidato era "Joaquín Borrell", todo un juego de palabras ambiguo. ¿Quiere decir esto que cualquiera de los dos le parecía perfectamente válido? ¿O quizás el significado de la frase es que ocurriese lo que ocurriese en Aranjuez no va a cambiar nada? Seguramente los dirigentes locales del PSOE piensen que el aviso de las primarias no va con ellos, aunque ya han anunciado que habrá primarias en Junio. Son muchos los que piensan desde hace tiempo que a los socialistas ribereños les sobran unos cuantos de sus dirigentes, los que tienen estrangulado el partido. Los militantes lo suelen reconocer en privado pero no osan levantar la voz en el foro pertinente. Ahora pueden dar un vuelco a la situación en junio. Las primarias, se supone, se encargarán de determinar quién será el candidato a las municipales del 99. Ahora el problema es que haya alguien que sea capaz de arriesgar como arriesgó el ex-ministro catalán y plante cara al aparato local. Los planes barajados hasta ahora se reduce a una terna nada juvenil. El actual portavoz y ya baqueteado dirigente, Lorenzo Sánchez, el que fuera alcalde sólo dieciséis años, Eduardo García, y, aunque siempre lo negará y parece que se ha convencido de su impopularidad, la joven promesa Cristino Domenech. Si lo ocurrido en las primarias nacionales significa que los socialistas quieren enterrar el pasado y respirar aire nuevo no parece que los mimbres sean los adecuados. Si no hay alternativa no valdrá aquello de que el aparato cierra el paso. Borrell ha abierto un nuevo y ancho camino. Tan ancho que en el resto de formaciones políticas deben de empezar a pensarse un plan de reforma y asfaltado propio.

He notado cuán seguros de sí mismos están los tontos, y cuán llenos de dudas los sensatos

Cadwell Taylor, escritor de EEUU

OPTICA LOHADE

AUDIFONOS LENTES DE CONTACTO

Gobernador, 50 · Tel. 891 00 34 · ARANJUEZ

tan cerca... tan lejos

Por Antonio González Parrilla



Con la tradicional vista de Palacio de camino a la estación finalizamos esta serie de postales. La imagen de antaño es muy similar a la que conocemos hoy. Sin embargo, algunas cosas han cambiado, como el terreno bajo los arcos, que hoy está asfaltado, y el paseo junto a la verja del Jardín de la Isla. En nuestros días podemos observar las farolas fernandinas y otros detalles en piedra. Dos vecinos y un guarda de la época nos hacen darnos cuenta de como cambian los tiempos.

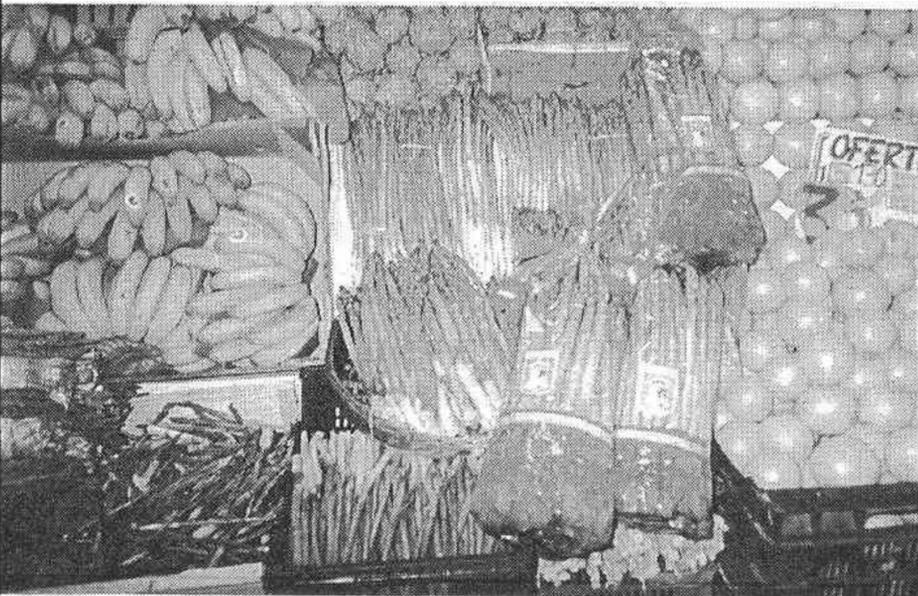
COMPRO FOTOGRAFÍAS Y POSTALES ANTIGUAS DE ARANJUEZ.

Cualquier fotografía o postal puede ser interesante. También vendo.

Antonio. KIOSKO DEL BRILLANTE. Tel. 891 21 75. Aranjuez.

FRUTERIA LA HUERTA

Cosecha propia



ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS DE LA ZONA.
SERVICIOS A BARES Y RESTAURANTES.

- | | |
|--------------|-------------|
| - FRESON | - ESPECIAL |
| - FRESA | REGALOS |
| - ESPARRAGOS | - MANOJOS A |
| | SU ELECCION |

C/ Las Flores, 26. Tel. 91 892 5128

El mejor regalo

El mejor regalo



Almibar, 109 Tel. 892 33 42
ARANJUEZ

para tu MADRE

para tu MADRE

La gestión de Melero ya es historia, UGT en la comarca de Aranjuez estrenó nuevo secretario general el pasado sábado. Juan Carlos Ramírez no llegó a competir en la urnas con el que se anunciaba como rival, Rafael Montero. La emoción la puso el secretario saliente, José Luis Cermeño Melero, en su despedida. Con el 80% de respaldo entre los delegados asistentes, Ramírez se reafirmó en sus planes de potenciar la presencia de UGT en sectores como la agricultura y el comercio.



Ramírez secretario general

Montero renunció a última hora a ser candidato

Carlos López. No hubo color en el VI Congreso comarcal de UGT. El secretario general saliente, Cermeño Melero, se encargó la noche anterior al mismo de convencer a los dos presumibles candidatos de lo innecesario de presentar dos listas. A esto se unió el reconocimiento de la realidad por parte de Rafael Montero. Se llegó a barajar desde la candidatura de Ramírez la retirada para dejar en evidencia a su rival al frente del sindicato. Finalmente Melero impuso sus tesis, que contemplaban la inclusión de un "hombre" de Montero en la ejecutiva de su delfín. Ese "hombre" fue al final una mujer, Mercedes Albariño López.

Hechas las tareas de conciliación, a Melero sólo le quedaba recibir el homenaje de sus compañeros justo antes de ser proclamado nuevo secretario general. Una placa, un diploma, una corbata de seda y un perro, como buen cazador que es, fueron los regalos que acreditaban el cariño que le profesan sus compañeros. Melero aseguró no marcharse con pena, entre otras cosas por tratarse de un retiro voluntario y decidido hace tiempo, declaró cerrado su ciclo y con un toque de humor aseguró "me gustan los animales pero los compañeros no van a conseguir verme salir a pasear al perro to-

dos los días". De su sucesor dijo estar "convencido de dejar el sindicato en buenas manos, de gente con capacidad que han demostrado que pueden asumir con garantías y responsabilidad las decisiones de este sindicato".

Nueva ejecutiva

Tras el simbólico adiós con el corazón, se abrió la nueva era de UGT en la comarca de Aranjuez. Se registró un porcentaje de votos emitidos del 96'5% entre los delegados con derecho al mismo. Se depositaron 53 papeletas en la urna, de las que dos eran

votos nulos, nueve en blanco y cuarenta y dos a favor de la lista presentada por Ramírez. Esto supone el refrendo de casi el 80% de los delegados asistentes.

De los seis miembros de la comisión ejecutiva permanece uno de la ejecutiva saliente, Francisco Marañón. No obstante, su actividad precongresual a punto estuvo de costarle un serio disgusto al nuevo secretario de organización, proveniente de la rama del metal y seriamente enfrentado al candidato fallido y compañero de federación, Rafael Montero. En las negociaciones finales, Marañón a punto estuvo de llegar a las manos con el secretario general de la construcción en el único incidente que ha empañado levemente el proceso.

En su "improvisado" discurso, Ramírez se ha reafirmado en el intento de apertura del sindicato a sectores como el agrícola y el del comercio, donde está poco implantado, como uno de los principales retos de sus cuatro años de mandato recién estrenado.

Pasadas las tres de la tarde, los asistentes al acto de proclamación de la nueva ejecutiva entonaban, puño en alto, los compases de la internacional y daban por clausurado el acto.

La nueva ejecutiva

Juan Carlos Ramírez Panadero

Secretario General

Francisco Marañón García

Secretario de Organización

Alejandro Rivera

Secretario de Administración

Ricardo Casas Tinahones

Secretario de Acción Sindical

Dolores Huerta

Secretaria de formación y Empleo

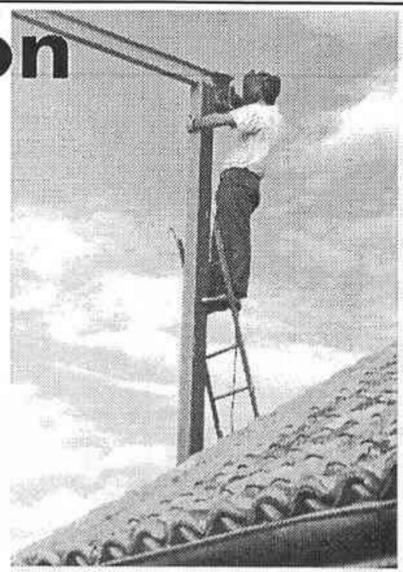
Mercedes Albariño López

Secretario de Asuntos Sociales y

Salud Laboral

Nuevo accidente en la construcción

Cuatro Esquinas. Un trabajador resultó herido el pasado lunes al caerse en una obra de la calle Moreras. El accidente tuvo lugar a las siete de la tarde, cuando el obrero, un joven de 25 años de la localidad madrileña de Alcorcón, cayó desde una altura de más de tres metros mientras trabajaba. Al lugar del suceso llegaron voluntarios de Cruz Roja, que tuvieron que enviar una ambulancia de Pinto, por no estar operativa la de Aranjuez. Al mismo tiempo se personó en el lugar otra ambulancia privada, que trasladó al herido hasta el centro de salud de la localidad, y desde aquí una UVI del 061 evacuó al accidentado hasta el hospital Doce de Octubre. Además un helicóptero del SERCAM estaba esperando en el Parque de Bomberos, aunque no fue necesaria su intervención. En principio parece que el estado del joven no era muy grave, aunque se le detectó una lesión dorsal fuerte. Este nuevo accidente se producía justo un día antes de que los sindicatos convocaran una huelga en la construcción madrileña. En Aranjuez, aunque muchos trabajadores secundaron la llamada sindical, no se produjo un parón generalizado en todas las obras.



Aranjuez Borrellista

BORRELL
117
ALMUNIA
48



C.López/M.Santos. Casi la totalidad de militantes socialistas ribereños, un 92%, se acercaron el pasado viernes hasta la sede del partido para depositar su papeleta en las primarias a candidatos presidencial. De los 179 electores censados, hicieron uso de su derecho a voto 165 de ellos. Para llevar a cabo este ejercicio, se mantuvo abierta la urna desde la una de la tarde hasta las nueve. Y todos los que introdujeron su voto optaron por uno de los dos candidatos, Almunia o Borrell, ya que no se registraron votos en blanco ni nulos. A las cinco de la tarde ya habían pasado por allí 63 votantes.

Hasta antes de hacer el recuento la opinión mayoritaria era de que en Aranjuez vencería Borrell, aunque en esta agrupación no se había hecho ningún tipo de campaña a favor de uno o de otro. Eso sí, uno de los militantes permaneció toda la jornada a pie de urna en calidad de "interventor" de José Borrell. Una vez efectuado el recuento, la alegría fue para los borrellistas cuando comprobaron que su victoria había sido aplastante. El 71% de la militancia se habían inclinado por el leridano y el 29% apoyaba al candidato del aparato, Joaquín Almunia.

Una vez cerradas las actas, el secretario

general de la Agrupación, José Antonio Merino, y el secretario de organización, José Luis Moreno, ofrecieron sus valoraciones en rueda de prensa. El primero se mostró categórico al afirmar *"mi candidato era José Borrell y por él he votado"*, mientras que su compañero de ejecutiva, Moreno, puntualizó que *"no significa que haya perdido Almunia"* y que *"el partido ha sufrido una gran revitalización"*. Al calor de la euforia por la jornada vivida y cuando todavía se desconocía el resultado a nivel nacional, Merino anunció que *"habrá primarias locales en Junio, aunque por el número de habitantes no son obligatorias en Aranjuez"*. El proceso de elecciones primarias parece tan imparable para los dirigentes ribereños que Moreno contempló la posibilidad de *"abrir un censo de simpatizantes, no militantes, que puedan también participar en estos procesos con su voto"*. Respecto a la alta participación, ambos señalaron que se trata casi de un cien por cien real porque *"quien no ha votado es porque no ha sido posible"*. Precisamente uno de los militantes que no ejerció su derecho fue el concejal ausente Sebastián Huerta de quien se desconoce impedimento físico alguno para ese proceder.

También votó el más veterano



Santiago Diaz, de 93 años de edad, es el militante de más edad del PSOE y el viernes también participó en las primarias. Frente a este "venerable" socialista ribereño, votó el más joven, un chaval de 21 años. La anécdota la protagonizaron dos mujeres que esperaban en la puerta desde las 9,00 h de la mañana. La mesa no se abrió hasta las 13,00 h

IU reivindica las 35 horas



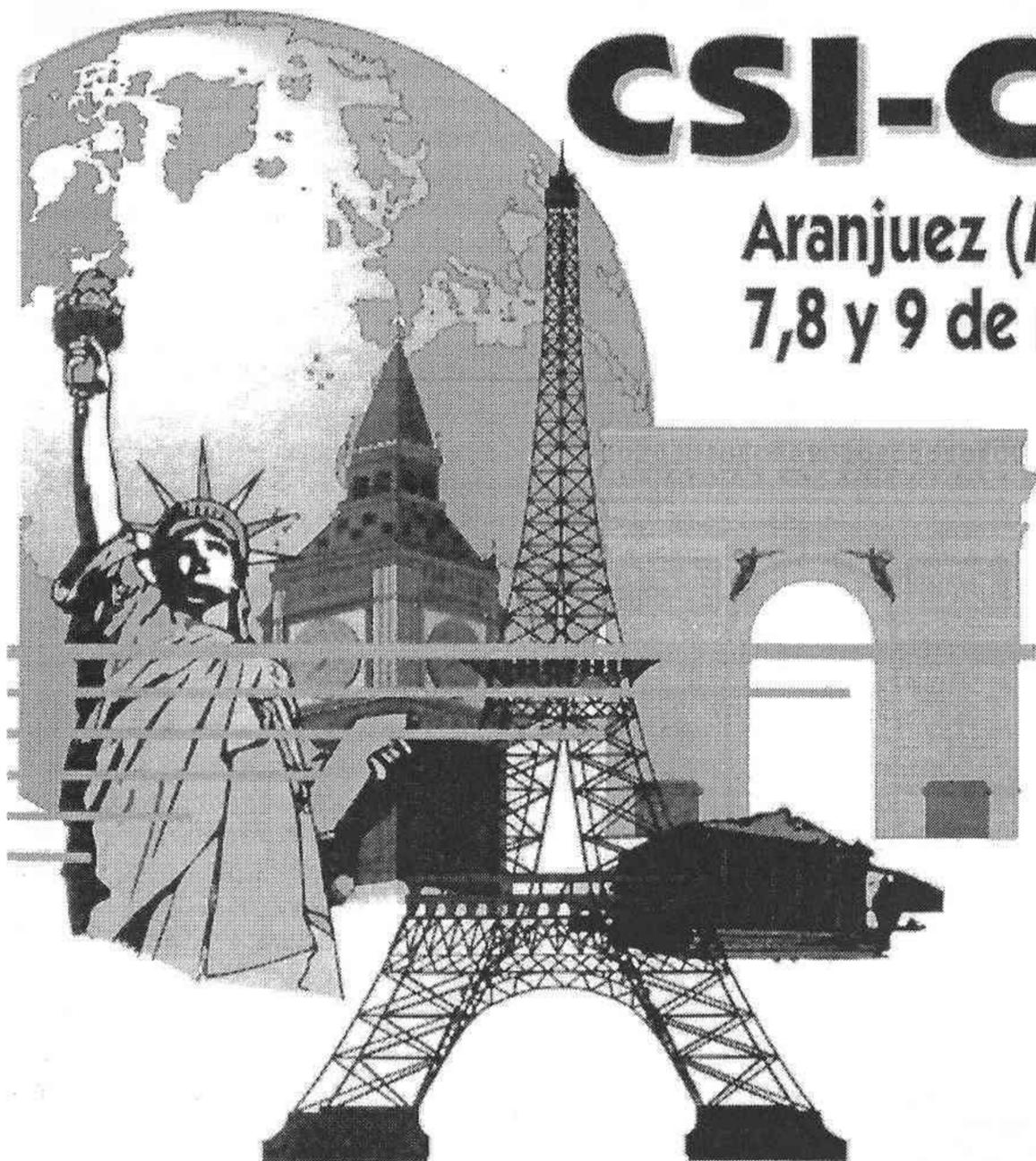
Margarita Martínez. La coalición política de IU ha iniciado una campaña para conseguir la implantación de las 35 horas semanales de trabajo. En esta iniciativa, que concluirá los días 22 y 23 de mayo con una acampada de 35 hora en la Casa de Campo, se incluyen una serie de conferencias y debates en distintos municipios de la región. El pasado lunes, Julio Setién, diputado en la Asamblea de Madrid y Secretario de Desarrollo Sostenible de IU, estuvo en el centro cultural Isabel de Farnesio de Aranjuez, para explicar la postura de su grupo en torno a la reducción de la jornada laboral. El coloquio fue abierto por el coordinador de IU Aranjuez, Francisco López Ubeda, quien se remontó al año 1891, para recordar la época en la que las sociedades obreras lucharon por la histórica reducción de la jornada a 8 horas. Un siglo después Setién planteó la consecución de las 35 como un hito en el movimiento obrero actual. Según el diputado regional, en España se *"está desperdiciando una cuarta parte de la población activa"*, a pesar del alto nivel de formación existente en nuestro país, donde sólo en la región madrileña tenemos 300.000 estudiantes universitarios, *"una tasa muy superior a la de EEUU"*. Setién también criticó, que a pesar del crecimiento del PIB, no aumenta el número de puestos de trabajo y las rentas se reparten de forma desigual. *"La mitad de la renta nacional se la llevan 11 millones de trabajadores y la otra mitad 3 millones de empresarios"*. En este sentido, reconoció que las soluciones son muy complejas, *"en IU hemos tenido debates muy fuertes sobre estas cuestiones"* Según Setién la reducción supondría un descenso de los accidentes laborales y se conseguiría crear casi un millón empleos. Sin embargo, añadió que la bajada deberá ir acompañada de otras medidas, como la eliminación de las horas extraordinarias, el incremento de las inversiones públicas y la creación de empleos en sectores que hasta ahora están sin cubrir (medioambiente, sector de la infancia, etc). Aunque Setién manifestó que la patronal ha adoptado una postura muy rígida, desde IU se pedirá la reducción por ley, mientras los sindicatos optan por la vía de la negociación.



SECTOR NACIONAL DE ADMINISTRACIÓN LOCAL

Area de Seguridad CSI-CSIF

Aranjuez (Madrid)
7,8 y 9 de mayo de 1998



- * MODELO POLICIAL EUROPEO
- * POLICÍA NORTEAMERICANA
- * ESPAÑA: UNA POLICÍA SIN DEFINIR
- * ANÁLISIS SINDICAL Y SITUACIÓN ACTUAL DEL MODELO POLICIAL



1^{as} Jornadas Internacionales de Policía y Seguridad



Apagón General

El desprendimiento de tierra de un cerro próximo a la zona de El Cortao provocó en la madrugada del sábado al domingo un apagón general, al arrastrar consigo varias torretas del tendido eléctrico. Diversos operarios de Unión Fenosa trabajaron desde esa misma noche para restituir la luz en los hogares ribereños y el lunes se emplearon todo el día para reparar los daños ocasionados.



por derrumbe de un cerro

Texto: Margarita Martínez / Fotos: Antonio Alonso

Las campanadas del reloj consistorial acababan de anunciar la apertura de la veda del sábado noche, cuando pubs, discotecas y restaurantes quedaron a oscuras. En principio, los que disfrutaban de la música y de los primeros cubatas se tomaron el corte eléctrico con cierta diversión y más de uno debió aprovechar para arrimarse discretamente a la parienta. Sin embargo, la falta de luz pronto empezó a incomodar y muchos abandonaron los bares de copas, para darse un paseo por la ciudad oscura hasta que se encendieran de nuevo las farolas. Los menos trasnochadores, que suelen hacer footing los domingos por la mañana, fueron los primeros en descubrir la causa del apagón, el despeñamiento de un cerro cercano al Cortao, que se llevó consigo varias torretas eléctricas.

El desprendimiento tuvo lugar a la una menos cuarto de la madrugada en un monte cercano al gango de La Rotonda, al que se accede por la calle de Juan Prado -carretera que conduce a la Pavera y Casa de la Monta-. La avalancha de tierra se llevó por delante cuatro torretas eléctricas, una de 45 kilovoltios y tres de 15, provocando destrozos en otras dos más, según manifestaron fuentes de Unión Fenosa. Además el desprendimiento llegó

hasta el canal, aunque no lo taponó gracias a que la corriente de agua arrastró la tierra. La caída de los postes de luz ocasionó un apagón casi general en Aranjuez, y los operarios de Fenosa tardaron cuarenta y cinco minutos en arreglar la avería, teniendo que buscar un servicio alternativo para alimentar la ciudad. El Real Sitio volvió a encenderse a la una de la madrugada, aunque el lunes continuaban arreglándose los desperfectos.

En cuanto a las causas del desprendimiento todo apunta a la existencia de aguas subterráneas que se acumularon provocando la rotura del cerro. Carlos Huerta, propietario del gango La Rotonda, fue testigo del suceso, ya que se encontraba en dicho establecimiento cuando vió algo parecido a un relámpago. *"Al principio creímos que había tormenta, porque aquello daba unos chasquidos de miedo. Como se fue la luz, mi hijo y yo fuimos a ver que pasaba y vimos que el cerro se venía abajo. Caerían unos ocho camiones de tierra, que se llevaron por delante cuatro torretas y llegaron a taponar el caz. Esto parecía un infierno"*. Entonces fueron a buscar al guarda, para que cortara el agua del canal y al no encontrarle llamaron a la Policía, que se hizo cargo de la situación hasta que aparecieron los trabajadores de Unión Fenosa. *"Lo que suele pasar aquí -dice- es que debe haber un brazo de agua subterránea, que se va acumulando hasta que hace reventar al cerro. Ya sucedió algo parecido hace unos años por una fuga de agua"*. A pesar de lo sucedido, Carlos asegura no tener miedo, *"como dice el refrán, lo mismo da morir aquí que en la ciudad, y aquí es donde tenemos que ganarnos el pan"*.

CUATRO ESQUINAS también se interesó por las naves situadas frente a AGFA, en la falda del cerro de los depósitos del agua. Sin embargo, las personas que trabajan en estas empresas manifestaron que nunca se han producido desprendimientos, aunque siempre cae algo de tierra. Julián Maqueda, portavoz de una de las empresas instaladas en esta zona, declaró que *"normalmente cuando se instalan las naves se hacen taludes en el cerro para evitar grandes desprendimientos"*.



En la imagen se puede observar como la tierra llegó hasta el canal y fue arrastrada por las aguas

TALLER MECANICO DEL ALAMO



Reparación de Automóviles. Gasolina y Diesel. Distribuciones. Puesta a Punto.
Reparación de Inyectores. Carga y Comprobación de Aire Acondicionado.
Dirección. Suspensión. Frenos. Engrase.
Cambio de Aceite

Ctra. MADRID-CADIZ, 17
(Gasolinera PETRONOR). ARANJUEZ
Tels: 892 1912 · 908 817 005

CHURRERIA y CAFETERIA VELOSO

"El que come churros de Veloso, se pone más hermoso"

ESPECIALIDAD EN CHOCOLATE



Abastos 62, Telf. 891 29 76
ARANJUEZ

ALQUILER DE ESTUDIOS Y APARTAMENTOS

con cochera y piscina privada en chalets adosados
Desde 45.000 pts/mes.

Abrimos Sábados Mañana

PROREYMON, S.L.

EN RESIDENCIAL PALOMITAS

C/ Stuart, 55.
Tfo. 8921884
891 7902 Aranjuez

Detenidas por robar ropa interior

El gusto por la lencería fina fue su perdición. Dos mujeres, madre e hija, residentes en Madrid, fueron cogidas "in fraganti" mientras se probaban ropa interior en un comercio de Aranjuez. El asunto no hubiera tenido la menor importancia sino fuera porque ambas tenían intención de irse sin pagar. La pericia del dueño del establecimiento, que se dió cuenta de la treta y tuvo tiempo para avisar a la Policía, evitó que el robo llegara a su fin. Además durante esta semana se produjeron otras dos detenciones, una relacionada con las drogas y otra con infracción de la Ley de Extranjería.

Texto: Margarita Martínez/Foto: Angel Salazar

Dos mujeres madrileñas fueron detenidas por la Policía Nacional el martes cuando se disponían a robar ropa interior en el comercio "Ellas" de Aranjuez, situado en el número 55 de la calle Abastos. Eustaquia L.G., de 40 años, y su hija Josefa L.G., de 19, se disponían a iniciar una operación, que ya habían repetido en otras ocasiones. La treta consistía en entrar en una tienda, y mientras una de las mujeres se pasaba una gran cantidad de ropa al probador, la otra entretenía al dependiente, de manera que la que se estaba probando salía con la mitad de las prendas puestas y la otra mitad hecha un revoltijo, para que no en un primer momento no se notara la sustracción. Una vez que abandonaban el establecimiento, una tercera persona las estaba esperando en un coche para poner pies en polvorosa. Sin embargo, madre e hija no lograron completar la hazaña en esta ocasión, gracias a la pericia del dueño del establecimiento, que se dió cuenta de que las mujeres estaban tramando algo y se las ingenió para entretenerlas hasta que llegó la Policía.

Las dos ladronas contaban con antecedentes por hurto. Eustaquia había cometido varios robos en diversas capitales de España y



Las dos detenidas subiendo al coche de la Policía

utilizaba diez nombres distintos para cometer sus fechorías. Josefa también había dado sus primeros pasos en esta "profesión" y llevaba a sus espaldas dos antecedentes por hurto.

El Comisario de Policía Nacional, Julio Laguna, declaró a CUATRO ESQUINAS, que las dos mujeres iban bien vestidas, lo que no hace levantar sospechas, y que la ropa sustraída la suelen utilizar para venderla en rastrillos. Las detenidas prestaron declaración el martes y este mismo día fueron puestas en libertad.

Semana de detenciones

Además de la detención del martes, el lunes los agentes tuvieron una jornada ajetreada, que se saldó con tres detenidos en la comisaría. El primero fue un toxicómano, David S.C., alias "Diosito", que propinó una paliza a otro drogadicto, le puso una navaja en el cuello y le sustrajo mil pesetas. Fue detenido y puesto a disposición judicial. El mismo día la Policía Nacional detuvo a tres colombianas, acusadas de infracción a la Ley de Extranjería, por estancia ilegal en España. En el momento de la detención se les incautó un millón de pesetas en metálico y joyas valoradas en dos millones. El miércoles pasaron a disposición judicial.

JOYERIA		RELOJERIA
DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE	Oro Plus	Oro de ley de 18 kilates a precio de chapado
ESPECIAL DIA DE LA MADRE		
<ul style="list-style-type: none"> • Medalla de la Madre desde 3.900 pts. • Cordones salomónicos desde 7.900 pts. • Sortijas desde 3.900 pts. • Colgantes desde 1.500 pts. 		
ESPECIAL COMUNIONES		
<ul style="list-style-type: none"> • Juegos comunión desde 5.500 pts. • Pulseras comunión con perlas desde 3.500 pts. • Sello comunión grabar desde 4.500 pts. • Colgante Bola del Mundo Lapislázuli oro de ley 18K desde 1.990 pts. 		
Compare precios antes de decidirse.		
C/ Stuart, 150 · Tel. 8912702 · Aranjuez		

**Toda la
moda**

Primavera

Verano

y tus

mejores

marcas

**mundo
JOVEN**

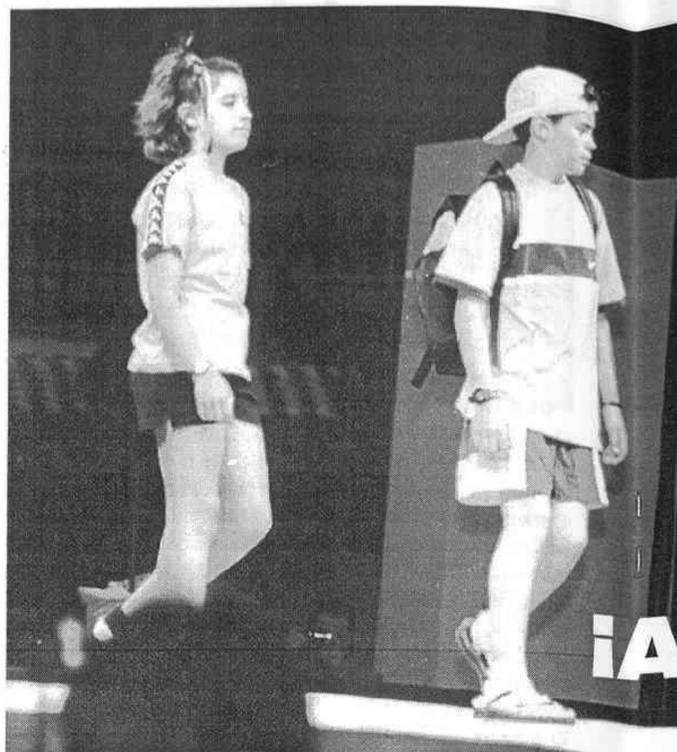
**C/ Almibar, 36
Tel. 891 0806
ARANJUEZ**

Estaba anunciada como la pasarela de la alternativa y por distintos motivos lo era. El escenario así lo hacía ver. Además, tras haber toreado sin picadores primero y con ellos después, los comerciantes participantes en el evento lo han hecho, por vez primera, con la etiqueta de Sociedad Limitada. Ya no se trataba de una iniciativa sin entidad jurídica, sino que Pasarela S.L. se vestía con el traje de luces primavera-verano y se sentaba a portagayola con el capote dispuesto a recibir el beneplácito del público de Aranjuez y su comarca.

Por aquello de que no hay alternativa sin padrino, eligieron a la popular presentadora de televisión Cristina Tárrega para dar lustre al arranque. Y como maestro de ceremonias la voz publicitaria de Marlboro, Carlos Peñaloza, el jefe de informativos de Radio España. El que en otros tiempos se hiciera popular por aquello de "son las siete horas cuarenta y nueve minutos. Radio Hora..." le dio empaque al acto. Al otro lado de la barrera, el flamante presidente de la Cámara de Comercio, Juan Mato, ocupó su localidad casi por sorpresa y sorprendido. Su conocimiento del mundo textil y de la moda constituyó una inestimable ayuda para marcharse con una inmejorable impresión en la retina. También estuvo el máximo responsable de la Confederación de Empresarios Independientes de Madrid, Domingo Mérida. Y, junto a ellos, la autoridad competente representada por el alcalde, concejales de su equipo de gobierno y también los representantes de la oposición. Y famosos como la popular periodista de las cosas del corazón Vampirela, Andrés Pajares Jr., el periodista deportivo Pedro Pablo Parrado y tres Mises, las de Madrid, Toledo y de Soria. Y, por supuesto, el público. Unas diez mil personas pasaron los dos días por el coso taurino ribereño.

Sesenta modelos, cuarenta adultos y veinte niños, le pusieron ritmo y estilo a la ropa que lucirá Aranjuez los próximos meses. Los comerciantes locales se han propuesto, desde un principio, convencer a los ribereños de las posibilidades que tienen de vestirse de los pies a la cabeza en Aranjuez.

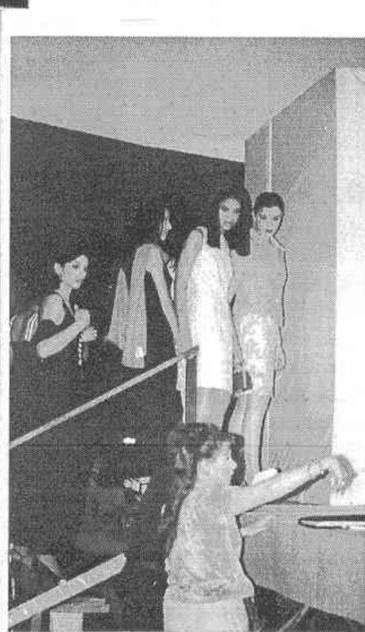
El primer día, el sábado, todo discurrió incluso por encima de las expectativas más optimistas. El coso taurino dio la razón a quienes apostaron por él como excelente escaparate. El trabajo de Angel Gómez en la luz y el sonido, el atrezzo de XXXX en la decoración y la experiencia de la empresa Sara Estudio supieron extraer de la bicentenario plaza el jugo necesario para dar vitalidad al comercio ribereño. La apoteosis final, con todos los mode-



La moda ribereña

Dos faenas variadas. El sábado la de la alternativa, el domingo contra los elementos. Los comerciantes ribereños mostraron arte y oficio para solventar la papeleta. Y en los tendidos aficionados de tronío, como el flamante presidente de la Cámara de Comercio, Juan Mato, además de diez mil aficionados repartidos entre ambas funciones. La Pasarela de Aranjuez promete.

¡A hombros!



Sobre estas líneas, distintos momentos del desfile. A la izquierda el presidente de la Cámara de Comercio, Juan Mato, junto al alcalde, José María Cepeda, la presentadora Cristina Tárrega y el presidente de CEIM, Domingo Mérida.

los sobre la pasarela, entonando un metafórico "mañana más" no hacía prever lo que sucedería al día siguiente. Quizás tan sólo fuera consciente de ello uno de los invitados en la zona VIP, el meteorólogo Antonio López, a quien algún que otro comerciante se acercó para interesarse por los augurios, que no fueron precisamente halagüeños. Y el hombre del tiempo de Telemadrid no falló, el domingo se levantó revoltoso. La amanecida entre nubes ya era sospechosa. A eso de media mañana el cielo se decidió a rugir y escupió bolas de hielo. ¡Vaya granizada! Los organizadores de la pasarela se encomendaron a Santa Bárbara, por aquello de que la esperanza es la última en abandonar el baile. Mientras los agricultores asistían impotentes a la hecatombe de sus fresones descalabrados, los comerciantes que esperaban en capilla la tarde del domingo se reunían a primera de la hora de la tarde. El sol y el viento hicieron el milagro de adecentar el ruedo y ellos hicieron un gesto positivo, "adelante con los faroles". Tras la alternativa, llegaban los elementos. Quedaba la duda del público pero pasadas las ocho de la tarde las sillas del coso y los tendidos seguían recibiendo espectadores. La carne de gallina invisible a los ojos del respetable que lucían los modelos en algunos momentos no se percibía, el entusiasmo era el mismo del día anterior. Carlos Peñaloza, el presentador, tampoco se arredró y el espectáculo resultó lucido. La moda había ganado la batalla de los nervios y del tiempo desapacible. Los aplausos susurraron al oído de todos los implicados en el evento que la puerta grande estaba abierta y que el reto del otoño está detrás de la veraniega raya del horizonte.

Quien bien te quiere, te hará oír.

Si tiene un familiar con problemas auditivos, aconséjele lo mejor: MICROAUDIO. Aconséjele una de las mejores y más avanzadas marcas de audífonos del mercado: Microaudio. Una marca exclusiva de MultiÓpticas que le ofrece una gran variedad de audífonos y todos los accesorios necesarios. Además, al comprar su Microaudio en MultiÓpticas, disfrutará de una garantía de dos años, de la mayor red de gabinetes a su servicio y de la posibilidad de pagar con la Tarjeta MultiÓpticas-Agil en tres meses sin recargo. Venga. Porque, si le quiere, le hará oír.

MICROAUDIO®

MULTIÓPTICAS RIBOLEN

Nº 1 EN SERVICIOS OPTICOS

Gobernador, 56

(esq. Almibar) ARANJUEZ

GESTIÓN DE SERVICIOS INFORMÁTICOS, S.L.

Informe

- PREPARADOS WINDOWS'98
 - 3 años de garantía
 - Servicio técnico propio
 - Entrega a domicilio
- C/ Almansa, 3 • Tel. 891 6828
Fax. 892 5185 • ARANJUEZ

Entre en el Mundo Multimedia!!

PENTIUM MMX
Microprocesador PENTIUM 200 MMX Placa base Pentium 512 K de caché. X Disparador de microprocesador. 32 Mb de memoria EDO-RAM. Disco duro 2.1 Gb UDMA. PCI 1Mb ampliable a 2Mb.

94.900
CONTADO+IVA

PENTIUM II
Microprocesador PII-233 Mhz. Placa madre 400 LX AGP ATX Disipador de microprocesador. 32 Mb de memoria DIMM. Disco duro 2.1 Gb UDMA. Tarjeta gráfica S3 PCI 1Mb ampliable a 2 Mb.

131.900
CONTADO+IVA

OPCIÓN MULTIMEDIA
(CD 24x, Tarjeta Sonido 16 bits, Altavoces 60W)
15.900

DISCO DURO
HD 2.5 .. 3.000
HD 3.2 .. 6.000
HD .. 8.000

MONITOR
15" digital .. 10.000

Mayor Oreja abrirá las I Jornadas Internacionales de Policía

Cuatro Esquinas. El Ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, tiene previsto inaugurar las I Jornadas Internacionales de Policía y Seguridad, que se celebrarán en Aranjuez los días 7, 8 y 9 de mayo. Estas jornadas, organizadas por el Área de Seguridad del sindicato policial CSI-CSIF, tendrán un amplio programa de trabajo. El jueves Mayor Oreja y Domingo Fernández, presidente nacional de CSI-CSIF, serán los encargados de dar por inaugurado el acontecimiento en el centro cultural Isabel de Farnesio. Este mismo día se tratarán los temas de Policía Local y Policía Autónoma. También en esta jornada se hará una amplia exposición del Cuerpo Nacional de Policía, en materias de terrorismo, droga, inmigración, catástrofes, manifestaciones y concentraciones. El viernes 8, se abrirá la jornada con la intervención del Director General del Cuerpo Nacional de Policía, Juan Cotino, el Secretario General de ANPU (Asociación Nacional de Policía Uniformada), Angel Martínez y el Director General de la Guardia Civil, Santiago López Valdivieso. Este día se tratará el tema de los Modelos Policiales Europeos. El día 9 los modelos policiales norteamericano y español serán el centro del debate, además de hacerse un análisis sindical del modelo policial. El Delegado del Gobierno de Madrid, Pedro Núñez Morgades será el encargado de clausurar las jornadas.

I Consejo Autonómico de Profesores

C.E. El sindicato de Profesores ANPE-Madrid celebrará el 9 de mayo su I Consejo Autonómico, como fruto del proceso electoral que se está celebrando durante los meses de abril y mayo. Al acto asistirán 62 delegados de la Comunidad de Madrid, que deberán elegir al nuevo Consejo. El evento estará presidido por el actual presidente del consejo, Antonio Romero Moraleja.

Nuevos cargos para los concejales

C.E. El equipo de gobierno del PP ha reestructurado los cargos de algunos de sus concejales. Así, María Teresa Suárez suma a su concejalía de Educación y Cultura, la de Universidad, Olga de los Santos, añade a la de Hermanamientos, la de Atención al Ciudadano, y Carlos de Fuentes llevará la de Prevención y Bienestar y la de Salud. El jueves, tras el cierre de este semanario, estaba prevista la dación de cuenta de estas nuevas competencias en el pleno ordinario. Además en la sesión se debía tratar la cesión gratuita de la Casa del Gobernador y Pavía a la Comunidad de Madrid para instalaciones universitarias, la información y debate sobre las gestiones realizadas para la ubicación de instalaciones de la Universidad Complutense y la Comunidad de Madrid, y los asuntos de la Southern Mississippi y la SEK. Además se iba a proponer la renovación del convenio con la Complutense y el equipo de gobierno también tenía que informar sobre las primeras conversaciones con la Carlos III.

Otros temas del pleno fueron los del alquiler de un local del IVIMA para la ubicación de un centro Día de la Tercera Edad, y la adquisición del local donde estuvo la pastelería VEGA 2.000 para la ampliación del Ayuntamiento.

RESTAURANTE

Real

*Menús del día y
meriendas*

Calle Real, 1 · Tel. 892 47 04 · ARANJUEZ

Los consejos de Mabel

DENTÍFRICO MULTIUSOS

Aunque te parezca mentira, con un poco de pasta de dientes puedes acabar con los arañazos del cristal del reloj. Sólo tienes que poner un poco en un trapo húmedo y frota ligeramente sobre el vidrio. Además, aunque no lo creas, cura los herpes de los labios. Basta con ponérselo como si fuera una crema encima del herpes. Lo mismo hace, y con tremenda eficacia, con las quemaduras. También se puede utilizar para limpiar objetos de plata (cubiertos, anillos, cadenas, etc.)

ESPUMA DE AFEITAR

Sirve para eliminar las manchas de las alfombras. Utilízala de la siguiente forma: aplícala sobre la mancha directamente, déjala que actúe cinco minutos, más o menos, y quítala a base de frotar con un paño. Luego la cepillas o pasas el aspirador y quedará como nueva. También es útil para sacar brillo a los muebles. Aplíquelo sobre un trapo húmedo y frota sobre la superficie, si hay alguna mancha frota con más intensidad. ¡Cuidado! No se le ocurra afeitarse con espuma de limpiar alfombras o *spray* de muebles, que no es lo mismo.

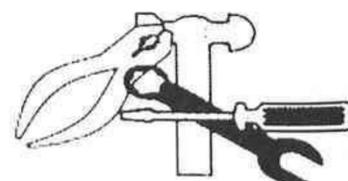
PERIÓDICOS, ALGO MÁS QUE LEERLOS

Combate las polillas. Aunque el motivo todavía es un auténtico misterio, el hecho es que las polillas odian el color del papel del periódico más que cualquier otra cosa en este mundo. Así que ya sabes, para combatir las forra los cajones de tus armarios con tu periódico preferido. Cuando se acaben los pañuelos podrás enterarte de lo que sucede por ahí fuera. Pero esto no es todo, por el módico precio de un periódico, podrás arreglar tus zapatos mojados. Rellénalos con una buena bola de papel antes de acostarte y por la mañana estarán listos.

LA INTERPRETACION DE LOS SUEÑOS

EL SEXO. Es fácil y, con frecuencia tentador, interpretar casi todos los símbolos de los sueños en relación con el sexo. La satisfacción y realización de una sexualidad positiva son vitales para todos. A este respecto es fácil excederse, como han hecho muchos psicoanalistas y freudianos. Algunas personas se sienten avergonzadas y disgustadas si tienen sueños claramente sexuales, pero somos nosotros los creadores de nuestros sueños. Si nos preocupan estamos preocupándonos con nuestra propia naturaleza, porque los sueños sexuales hablan frecuentemente de la forma en que querriamos expresar nuestra sexualidad. Así, si el sueño nos recuerda a nuestra naturaleza animal debemos decidir como nos sentimos con respecto a dicha naturaleza, si necesitamos expresarla más positivamente, cambiarla o encauzarla hacia otro uso. Si le escandaliza un sueño sexual, considerelo de esta forma y valore si no le convendría tomarse el sexo con un poco más de calma.

Ferretería Aranjuez



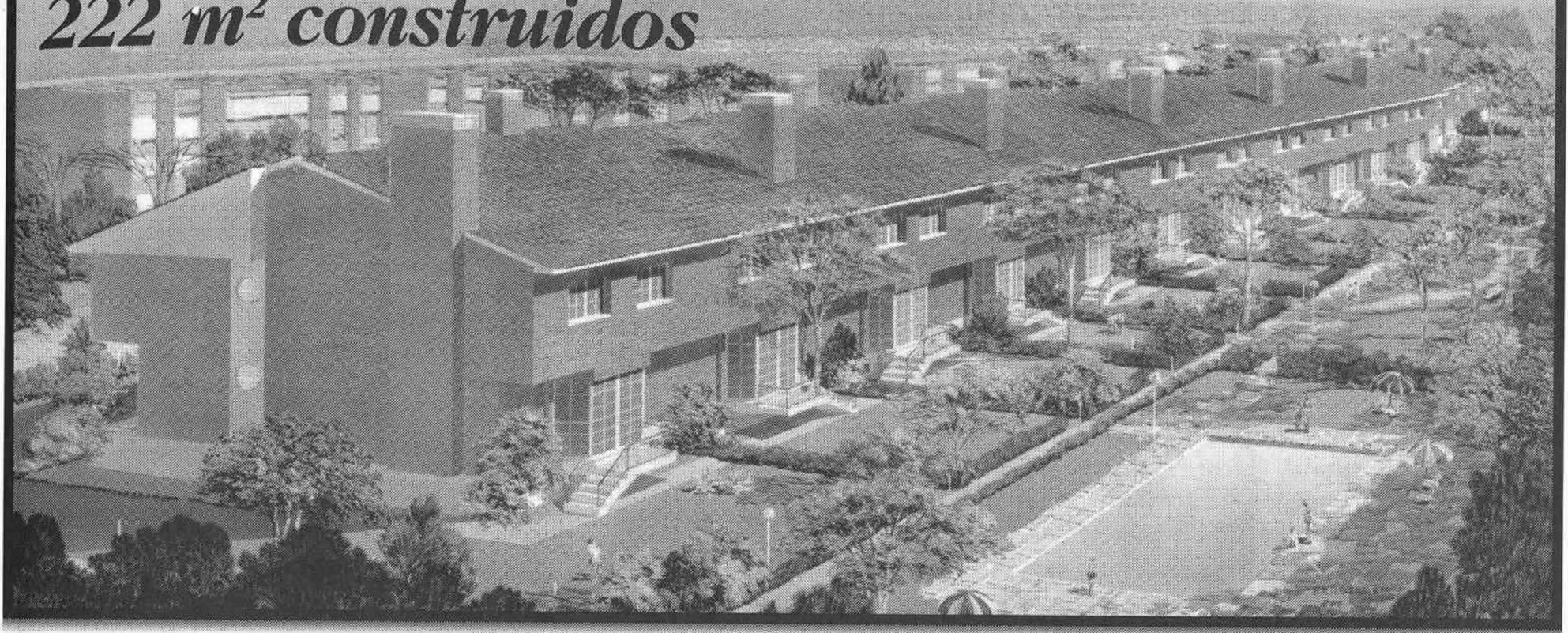
C/ San Antonio, 82 ARANJUEZ
Tfno: 891 0602

Residencial NARVAEZ II

15 exclusivos CHALETS

Piscina

*Zonas ajardinadas
222 m² construidos*



C/. Cuesta de las Perdices

*Con una ENTRADA ÚNICA de 1.750.000 ptas.
compruebe como LO MEJOR puede estar a su alcance
en la zona más residencial de Aranjuez.*

- Cocina amueblada con vitrocerámica.
- Chimenea francesa en salón.
- Carpintería interior acabada en roble.
- Barandilla interior en haya barnizada.
- Antena parabólica.
- Garaje para 2 coches.
- Preinstalación de aire acondicionado.
- Preinstalación de alarma.
- Solado de parquet en tablilla de roble.
- Vestíbulo y escalera de mármol.
- Calefacción por gas natural.
- Persianas de aluminio.

Información y venta:

narváez

trece

gestión
inmobiliaria

C/. Stuart, 133. Tlf.: 892 31 28

 oficina
inmobiliaria
aranjuez

C/ San Antonio, 57.
Tel. 891 0754. ARANJUEZ

HORARIO: Lunes a viernes de 11,00 h. a 14,00 h. y de 16,30 h. a 20,30 h.
Sábados y festivos de 11.00 h. a 14.00 h.

En Fiestas

Colmenar de Oreja, Villaconejos y Noblejas inauguran, como de costumbre el mes de Mayo con fiestas. El Cristo del Humilladero, el Santísimo Cristo de la Buena Dicha y el Santísimo Cristo de las Injurias son los homenajeados.

Colmenar de Oreja

Litri, el Tato y el local Juan Cuéllar son las estrellas taurinas de las fiestas. Con toros de El Ventorrillo, harán el paseillo el domingo día 3. El día antes, novillada con Fernando Robleño, José Luis Triviño y Medina Nuñez. Ambos festejos, evidentemente, en la plaza porticada. El espectáculo taurino lo completan tres encierros, uno de ellos, el del viernes, nocturno.

En el capítulo musical el peso lo llevan los "jovenzuelos" Fórmula-Los Diablos. Canciones de los setenta el viernes 1 a las once y media de la noche. Tiempo para recordar el exitoso rayo de sol o el recuperado Cuéntame. El jueves y el sábado baile en la plaza con el grupo Arco Iris.

Los vecinos de Colmenar podrán aprovechar estas fiestas para contemplar el hundimiento del Titanic en el teatro Diéguez. Los pases todo el fin de semana. Y en cuestión de estrenos uno por todo lo alto, la exposición "Ulpiano Checa inédito", en el museo del genial pintor colmenarete.

Villaconejos

El grupo Algibe abrirá las fiestas del Cristo de la Buena Dicha. La actuación tendrá lugar a las nueve de la tarde del día uno y aprovecharán para presentar oficialmente la *Jota de Villaconejos*. Inmediatamente después quedará coronada la joven Gema Ruíz Garvía como reina de las fiestas.

Y en Villaconejos cada día baile en la Plaza Mayor, de viernes a lunes, con las orquestas Gran Vía, Pablo Rupany y Venecia. Los vecinos disfrutarán el lunes a las dos de la tarde de una comida de hermandad, también en la plaza.

Noblejas

El viernes 1 los noblejanos comienzan la mañana corriendo delante de una vaquilla y cierran el día bailando con la orquesta Pirata. El sábado 2 es el día grande, destacando la cata de vinos y la subida de los vecinos en helicóptero para observar su pueblo a vista de pájaro. El domingo 3 a las diez y media de la noche el Cristo sale en procesión. A lo largo de la semana los noblejanos continúan la fiesta, teniendo especial interés el martes con el Concurso de Arada. El sábado 9 tiene lugar el tradicional Breve, comida en el campo de todos los noblejanos. Para poner el toque final a los festejos el domingo 10 se hace estallar una gran traca en la plaza del pueblo. La nota musical la pondrá el cantante levantino Francisco el sábado dos, tras la quema de los fuegos artificiales. El martes 5 se celebrará concurso de arada.

en Homenaje a Frascuelo Chinchón

Carlos López. La estrecha relación que une al pueblo de Chinchón y a Salvador Sánchez Povedano *Frascuelo* tiene su origen en un par de banderillas al quiebro el 25 de Julio de 1863. El *Papelista*, como se apodaba entonces Salvador, intentaba abrirse paso, con 21 años, como banderillero. En Chinchón quiso aquella tarde imitar a *Gordito* y sus extraordinaria forma de reunir al quiebro, pero se encontró con una terrible cornada que a punto estuvo de dejar la historia de la tauromaquia sin su leyenda. A Salvador le salió aquella tarde de los chiqueros un morucho de 30 arrobas en canal -cuentan las crónicas- al que dio unos primeros lances que arrancaron aplausos. Cogió después las banderillas y así narra el crítico Hernández Girbal lo que ocurrió: "*Tomó un par de banderillas cortas y se colocó en el terreno que consideró más apropiado. Juntó los pies, afirmándolos sobre el suelo, y con los brazos en alto citó confiado. El toro corrió hacia él. Salvador, al verlo llegar, tuvo un segundo de vacilación y cuando inició el movimiento del cuerpo, ya fue tarde. El pitón se le clavó en la cara interna del muslo derecho.*"

Un Chinchonete, Florentino Catalán el tío *Tamayo* hizo de *Celestina* curando y teniendo durante tres meses a Frascuelo en su posada. En aquel otoño, una vez restablecido, *Frascuelo*, en uno de sus paseos hasta el Castillo, contemplando un atardecer se prometió pagar con creces los desvelos de aquel hombre.

Su promesa comenzó a cumplirla ocho años después. Ya tomada la alternativa y comenzada su rivalidad con *Lagartijo*, *Frascuelo* volvió a Chinchón y lidió dos corridas de novillos a beneficio de los necesitados. Quince mil reales recaudó, de los que cinco mil fueron para gastos y el resto para los pobres del pueblo. Luego volvería en otras ocasiones a torear, pero también pasó Salvador largas temporadas en Chinchón, donde llegó a comprar algunas propiedades, entre ellas la finca conocida como *El Paradorcillo*.

Este años, con motivo del centenario de su muerte, Chinchón quiere rendir un homenaje al primero de *sus toreros*. De aquel par de banderillas al quiebro que intentó dar el *Papelista* ha quedado una amistad inquebrantable.

Las iniciativas taurinas de *Frascuelo* en este pueblo del sureste madrileño han perdurado en el tiempo en forma de festival taurino que, en la actualidad, se sigue organizando a beneficio de los ancianos del asilo.

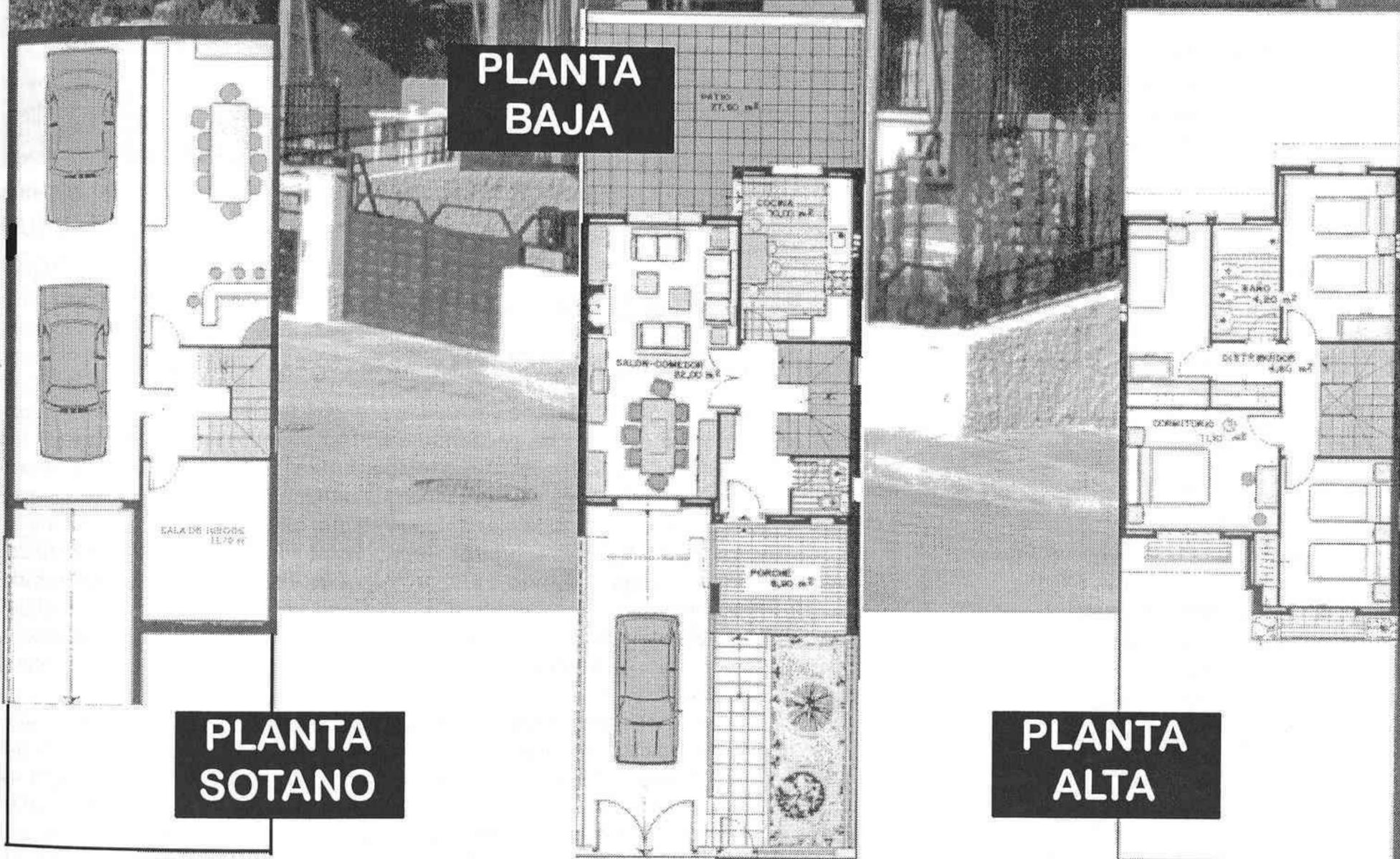
Los Actos

La Asociación de Amigos de Chinchón homenajeará al torero Salvador Sánchez Frascuelo, al cumplirse el pasado 8 de marzo el primer centenario de su muerte. El homenaje a este torero legendario se realizará en dos sitios: Madrid y el propio Chinchón. En Madrid, el próximo 9 de mayo habrá una ofrenda floral en el cementerio donde está enterrado el diestro. A las once y media de la mañana de ese día se descubrirá una placa en la calle Arenal nº 22, donde murió el torero, y a la hora taurina, las cinco de la tarde, en el aula taurina de la plaza de las Ventas, en colaboración con la Comunidad de Madrid, se inaugurará una exposición fotográfica de Frascuelo y su época, seguida de una charla coloquio y un vino español. El homenaje del pueblo de Chinchón será más tardío pero mucho más entrañable.

"El próximo día 25 de julio descubriremos una placa en la casa donde vivió y por la tarde habrá una magnífica corrida, prevista para las siete de la tarde. En esa misma fecha, el 25 de julio, pero de 1863 sufrió Frascuelo su primera cogida grave en la plaza de Chinchón. Aquí, y cuando no era famoso, era aún un desconocido, se le cuidó y él siempre pensó que se le había salvado la vida. Por ello, siempre estuvo muy agradecido a este pueblo y creó el festival taurino de Chinchón que aun perdura. En este pueblo vivió tiempo y mantuvo unas importantes relaciones con algunos vecinos como el Tío Tamayo" dice Santiago Gutiérrez Arteché, miembro de las Asociación de Amigos de Chinchón. De momento no está confeccionado el cartel de la corrida, pero anuncian que será sonada.



CHALETS EN ARANJUEZ



Con Pinar de Aranjuez tienes a tu disposición un concierto de ventajas para poder vivir en pleno casco urbano de Aranjuez, junto a un pinar y en la mejor zona residencial de Aranjuez. Con la garantía de tener más de 400 familias viviendo -rodeadas de todas las infraestructuras urbanísticas, deportivas y áreas comerciales- te ofrecemos nuestras viviendas unifamiliares. Viviendas con 200m² divididas en tres plantas con plaza de garaje, 3 ó 4 dormitorios, salón con chimenea francesa, bodega y sala de juegos.

Entrada - 1.480.000 ptas

**PINAR
ARANJUEZ**

**INFORMACION Y VENTA:
EN LA PROPIA URBANIZACION. TEL. 892 00 90 - 892 18 97**

Romancero de Aranjuez

Por Luis M. Burillo



La luna brilla en el cielo,
como un requesón de leche.
Parece un disco gigante
tallado por un orfebre.
Al tiro de su carroza,
siete veloces corceles.
Llevan vientos en las bridas
los caballos de Selene.
Redonda Luna de harina
se mira en el río verde,
con su corpiño de nardos
y su mantilla de nieve...
El Tajo viste de gala,
con sus mejores traeres,
entre una escolta de juncos
como reales donceles.
Espera el Tajo a la Luna,
montando guardia solemne
en los divinos jardines
presididos por Cibeles.
La Luna, coqueta Luna,
al río Tajo desciende,
con fulgurantes estrellas
alrededor de sus sienes.
Y se mira enamorada
en la mágica corriente
del claro espejo del Tajo
que, ensimismado, la mece...

Isabel Pantoja en las fiestas de San Fernando

M.M. Las Fiestas de San Fernando, que se celebrarán entre el 28 y el 31 de mayo, ya tienen protagonistas para las verbenas. La Unión, Isabel Pantoja y Ska-pe serán los encargados de poner la nota musical a los festejos, los días 28, 29 y 30 respectivamente. Las actuaciones, como viene siendo habitual, tendrán lugar en la plaza de San Antonio, donde además se instalará una macrodiscoteca, en la que bailarán gogós, como ya sucedió en las últimas fiestas del Motín. También está abierto el plazo para que los distintos establecimientos hosteleros presenten solicitud para entrar en el sorteo de los doce chiringuitos, que se instalarán en la Mariblanca. La fecha tope es el 8 de mayo y el sorteo se realizará el día 11 a las siete de la tarde en el centro cultural. Este año habrá que abonar 150.000 pesetas por la concesión de los puestos.



Todas las culturas de España en Cajamadrid

M.M. La Obra Social de Cajamadrid reunirá a todas las culturas de España a partir del 19 de septiembre. De esta forma se cumple una de las máximas aspiraciones del director de la obra en Aranjuez, Gregorio Castejón, quien viene trabajando desde hace tiempo para conseguir que todas las comunidades autónomas se den cita en el Real Sitio. La iniciativa consistirá en la actuación de grupos regionales de los distintos rincones del país, estando ya confirmada la visita de representantes de Extremadura, Gran Canaria, Galicia, Castilla la Mancha, Asturias, Cataluña, Murcia y Andalucía. Además las gestiones están bastante avanzadas con las comunidades de La Rioja, Navarra, Baleares, Aragón, Valencia y Castilla León. Todas las actuaciones tendrán lugar los sábados a partir del 19 de septiembre, y los encargados de romper el hielo serán los integrantes del Grupo de Coros y Danzas de Aranjuez. Según Castejón este logro es muy importante en la medida en que "el pueblo de Aranjuez está compuesto por gente procedente de todas las regiones de España y así podrán disfrutar de esta mezcla cultural y tendrán oportunidad de reencontrarse con sus orígenes".

VENDO ○
ALQUILO

**Local comercial. Céntrico.
22 m. lineal de fachada.
Acristalado. 156 m2. Suelo
de terrazo. Instalación
eléctrica y luminarias. WC.
Entrada por dos calles.**

**Tels: 891 0010
891 1490.**

Preguntar por Juan

Nueva campaña de educación vial

M.M. 400 escolares de 6º de Primaria de todos los colegios público y concertados participarán en la Campaña de Educación y Seguridad Vial, que se desarrollará desde el 4 de mayo hasta el 19 de junio. Esta campaña se centrará en clases teóricas, que tendrán lugar en los colegios Santa Teresa, San José de Calasanz y en el Centro de Profesores y Recursos, y una práctica, que se llevará a cabo en el colegio San Isidro, donde se instalará una pista de cars. Las clases serán impartidas por monitores de la Policía Local, que contarán con la colaboración de voluntarios de Protección Civil y de la Tercera Edad, que actualmente se encargan de regular el tráfico a la salida de los colegios. Los objetivos de esta campaña son dotar de conocimientos en materia de tráfico a los niños y jóvenes, el respeto a peatones y conductores, la disminución de los accidentes de circulación en la infancia y adolescencia y el conseguir un acercamiento entre los chavales y la Policía. Además de esta campaña, organizada por las concejalías de Educación y Cultura y Seguridad Ciudadana, Tráfico y Transportes, el equipo de gobierno tiene prevista la construcción de un parque en el polígono Gonzalo Chacón, cuya primera fase estará terminada el próximo año. Los escolares también contribuirán a buscar la mascota y el lema que deberá representar a este parque. Desde que se puso en marcha esta iniciativa en el año 93, han participado 2.500 escolares. A partir de este curso se realizarán programas permanentes durante todo el curso para los niños de entre 3 y 16 años.

Nace la Fundación Aranjuez Natural



José Angel Rodríguez. El pasado jueves se constituyó la Fundación Aranjuez Natural, un organismo de carácter ecológico "que nace del Ayuntamiento para cubrir la gestión del programa Life", según palabras del alcalde.

La Fundación "permitirá que intervengan las entidades que más intervienen en el desarrollo de Aranjuez", agregó. En el acto fundacional estuvieron presentes además del

Comienzan las obras del Hiper en el Vergel

C.E. Las obras del futuro hipermercado E. Leclerc comenzaron a finales de la pasada semana en los terrenos del Vergel. La construcción de la gran superficie comercial se prolongará hasta febrero del año que viene. Los primeros trabajos han consistido en los movimientos de tierra. Las instalaciones ocuparán una extensión de 5.400 m².

Empieza el programa de asfaltado

C.E. El pasado lunes comenzó el programa de asfaltado del Ayuntamiento. La inversión prevista es de 18 millones de pesetas y afectará a 11 calles y la urbanización Jardín Narvaez. El lunes se empezó por Almansa y a lo largo de esta semana se ha asfaltado en Gobernación, Valeras, Abastos, Mar, y Avda Plaza de Toros. Para la semana que comienza, el lunes se actuará en la calle de la Escuadra, el martes en Traviesas y Cables, el miércoles en las Plazas Martín Pescador y Miguel Hernández, el jueves en las fases I y II del Jardín Narvaez, y el viernes en la fase III de la misma urbanización.

Los comerciantes del centro quieren la instalación de la ORA

C.E. El Circulo Empresarial de Aranjuez (CEI) en representación de ASCOMAR (mercado de abastos) y demás comerciantes de la zona centro han pedido al Alcalde que se lleven adelante los trámites pertinentes para que se pueda instalar la ORA en el centro del casco a la mayor brevedad posible. "Dado que en los últimos meses la afluencia de vehículos a esta zona va en aumento creándose verdaderos problemas de aparcamiento así como de circulación, en nuestra opinión y hasta que se realicen las obras del futuro parking, es la única solución posible" dicen.

alcalde, los concejales de Medioambiente y Hacienda, Pilar Quintana y Miguel Angel Gálvez, el adjunto al presidente de Renfe, Ramón Escribano, el delegado de Patrimonio Nacional en Aranjuez, Anibal de Miguel, el presidente de la Confederación Hidrográfica del Tajo, José Antonio Llanos, el presidente de la Asociación de Agricultores Life, Jesús Ruiz y José Manuel Pérez, de Caja Madrid.

Cada uno de los organismos forman el Patronato de la Fundación, que será próximamente ampliado con la Cámara de Comercio y con la Comunidad. "Todos ellos están profundamente ligados con la historia y el futuro de Aranjuez", afirmó el alcalde.

Aún así, la oposición y los sindicatos han mostrado su disgusto por no estar incluidos en él. Este está presidido por Cepeda, quien aseguró que en un mes y medio se realizará una presentación de la Fundación en la que "se darán con todo lujo de detalles los objetivos de la misma".

Uno de estos fines es la propuesta de Aranjuez como Paisaje Cultural de la Humanidad. "No es una aspiración sólo del Equipo de Gobierno sino de toda la ciudad y nosotros trasladaremos a la Fundación este tema", aseguró Cepeda. Aranjuez Natural se ha creado con un capital de dos millones, financiados al 50% por el Ayuntamiento y Caja Madrid, "aunque todo el dinero del Life pasará a la Fundación, está abierta a todo tipo de donaciones"

multi **préstamo**

1 + 1 = 1

Le damos dos al interés de uno.

En **Caja Rural de Toledo** le ofrecemos el "MULTIPRESTAMO".

Un Préstamo Hipotecario al que, además de contar con unas condiciones excepcionales, le añadimos un Crédito personal, tan personal que cubre todas sus necesidades concretas.

OBTENGA UN PRESTAMO HIPOTECARIO + UN CREDITO PERSONAL DE HASTA 10 VECES SU SUELDO Y AL MISMO INTERES QUE EL HIPOTECARIO, para cubrir cualquier tipo de gasto:

- Gastos Fiscales, Registrales o Notariales.
- Reformas de la vivienda.
- Terminar de Amueblar.
- Comprarse lo que quiera.

GRATIS LA TARJETA SERVIDOR Y EL SEGURO DE SU VIVIENDA EL PRIMER AÑO



CAJA RURAL DE TOLEDO

*Seguro contratado con Seguros Generales Rural, S.A.

* PARA AMBOS PRESTAMOS:

Tipo de interés nominal hasta 1ª revisión, 3,90%, resto variable, revisión semestral (1/Julio y 1/Enero), Mibor a 1 año (4,32% - febrero/98) + 1%. • Plazo máximo, 25 años.

• Mensualidad constante. • Comisión apertura 1,75%. • TAE: 5,56%

El maravilloso mundo de los artrópodos

El Gusano de Seda

(2ª Parte)

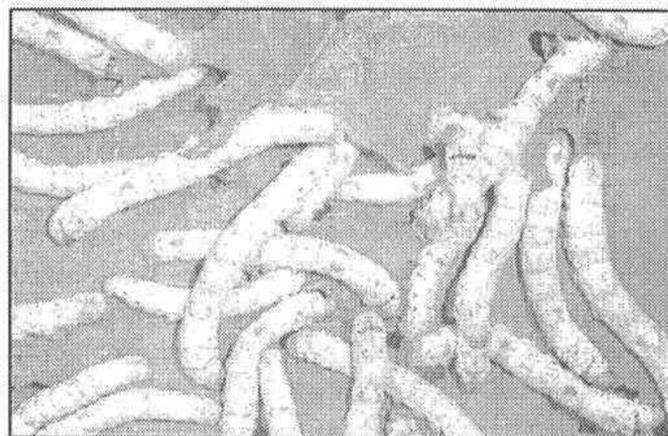
CICLO BIOLÓGICO: Los huevos se asemejan a minúsculos granitos de 1-1,5 milímetros de diámetro, que en su día, fueron adheridos por las hembras de mariposa del año anterior a un trozo de tela o al mismo recipiente que las alojaba mediante una sustancia albuminosa a modo de pegamento. Así han permanecido unos diez meses. Es precisamente en estos días en los que nos encontramos (finales de abril o principios de mayo), o tal vez antes, si la temperatura del interior de la casa les ha afectado en su reloj biológico, cuando tiene lugar la ruptura del cascarón y el nacimiento de las minúsculas oruguitas de color negro y con algunos pelos. Estas miden unos 2 mm de longitud y unos 0,5 mm de grueso. A partir de este momento se empiezan a alimentar vorazmente con hojas de morera que habremos cogido con todo el cuidado del mundo para no dañar el árbol. Después de una semana entran en la primera dormida o primer estadio que, como muy bien saben los seguidores de esta sección, es cuando la piel, traje o envoltura de la oruga ya no puede dar más de sí, se le ha quedado pequeña por el gran crecimiento producido, y necesita aumentar la talla de la misma. Así pues, cambia de piel para seguir creciendo, entrando en un estado de letargo hasta que se produce el cambio de muda.

Pasan a su segunda edad. Las orugas crecerán rápidamente a la vez que su color se aclara hasta llegar al blanco-pálido o crema de la etapa final (existen algunos que poseen manchas negras más o menos abundantes y extensas). Así, pasaran por una segunda, tercera y hasta cuarta muda. En su última edad seguirán comiendo durante unos cinco o seis días hasta alcanzar de 7 a 8 cm de longitud y ser 6.000 veces más pesadas que cuando nacieron. Una vez llegado a su máximo desarrollo las orugas empiezan a deambular y levantar la cabeza buscando un lugar donde "embojar", es decir, donde hilar su capullo. A tal efecto deberá tenerse preparada otra caja con ramitas secas para que la oruga hile lo que será su envoltura de seda. De sus mandíbulas van saliendo un par de chorros líquidos que se solidifican al contacto con el aire y se unen en una sola hebra de seda, que puede alcanzar hasta dos kilómetros de longitud. La oruga invierte de 3 a 4 días en terminar su capullo, en cuyo interior se transforma en crisálida y permanece hasta que se produzca la eclosión. Las mariposas que emergen no saben volar, no comen y sólo viven tres o cuatro días. Cada hembra después del apareamiento pondrá de 300 a 500 huevecillos que pasarán a formar parte de la próxima generación en la primavera del año siguiente.

CUIDADOS Y ENFERMEDADES: hay que procurar tener las hojas de morera frescas y tiernas. Para conseguirlo se pueden meter las hojas en una bolsa de plástico y guardarla en el congelador o

bien introduciendo los ramillos en un jarrón con agua y este a su vez en el frigorífico. Es muy importante tener presente que nunca se les debe echar hojas húmedas, ni siquiera impregnadas de rocío natural si es que se cogen directamente del árbol. Los "gusanos de seda" necesitan que el alimento que se les proporciona esté completamente seco y tener la caja lo más limpia posible eliminando, tan pronto como se pueda las hojas secas y los excrementos. Hay varias enfermedades que pueden causar graves daños a nuestras orugas por lo que deberemos estar atentos a los primeros síntomas y separar a los individuos enfermos. Por ejemplo, la "pebrina" que se presenta en forma de pequeñas manchas causadas por un protozoo parásito. La "ictericia", que hace que el gusano se hinche, tome un aspecto grasiento y de color amarillo, untoso al tacto y perezca. Algunos hongos producen unas manchas rojizas denominándose "muscardina" y, por último, la llamada "somnolencia" que produce torpeza de movimientos. **Es importante dejar muy claro que estos protozoos, hongos, bacterias y virus no producen daño alguno al ser humano ni a ningún otro animal doméstico.**

Sólo queda reseñar que existen otras especies de mariposas nocturnas de mayor tamaño y robustez que también producen hilos de seda natural. Entre estas se encuentran algunas especies que pasan por ser de las de mayor envergadura no sólo entre todos los lepidópteros, sino entre todos los insectos hasta hoy conocidos en la Tierra, como es el caso de *Attacus atlas* o la familia de los saturnidos.



NOTA: Se debe ser muy cuidadoso con los árboles de morera a la hora de recolectar sus hojas. Para ello se debe emplear una tijera de podar bien afilada y cortar limpiamente los ramillos siempre lo más cerca posible de una yema axilar.

Por José González Granados, Ingeniero Técnico Forestal y Técnico en Medioambiente

PERSAN
Ctra. Andalucía, 62
Tel. 891 24 58 • Aranjuez

Toldos Verticales
Venecianas
Plisadas
Alicantinas
Exteriores
Mosquiteras
Cortinas/cintas

TODO TIPO DE ACCESORIOS □
REPARACIONES Y CAMBIOS
DE LONAS

COLLADO ABOGADOS

Campaña Renta'97

Adelántese. No espere al último día. En Collado Abogados le ayudamos a realizar su Declaración de la Renta y nos encargamos de su presentación ante Hacienda. Vd. sólo tiene que traernos la documentación, lo demás lo gestionamos nosotros.

Almíbar, 75 1º Izquierda
Tlfos. 891 04 05 - 891 26 46.
Fax 891 03 42

ER Informática

- SOFTWARE
- ORDENADORES
- AMPLIACIONES
- REPARACIONES

PENTIUM II 233 MHz

- P. Base Intel 440LX DIMM AGP 512.
- 32 Mb DIMM. Disco 2,5 Gb UDMA
- Monitor 14" Digital. SVGA S3 Trio 1Mb
- Caja AT. Teclado mecánico VIDEAL

IVA 16% NO INCLUIDO

Intel P-II 233
114.900
Aplazado 4418 Pts/mes

891 03 43
C/ San Pascual, 74 ARANJUEZ

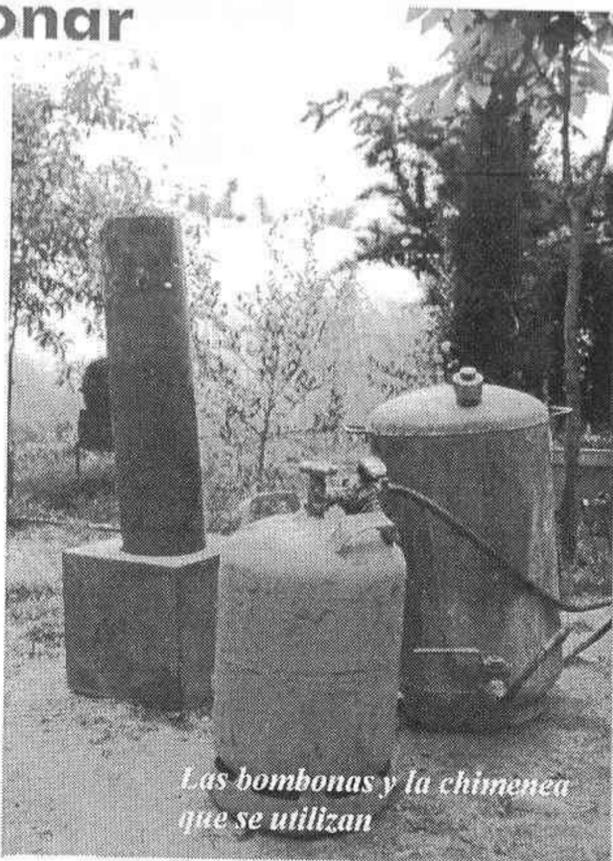
Las estaciones de pedrisco Comienzan a funcionar

El 1 de mayo empiezan a funcionar las tres estaciones de pedrisco de Aranjuez. Están situadas en el Cortijo, Legamarejo y Castillejo. Según sus responsables se utilizan enviando un gas al cielo que desplaza las nubes cargadas de granizo hacia el sur. Aunque el método (dos bombonas y una chimenea) parece muy rudimentario aseguran que son eficaces. Las estaciones pertenecen a la red que tiene la Comunidad de Madrid, única región española que las utiliza. Curiosamente no se usaron el pasado domingo para evitar el granizo. La Comunidad no las uso todo el año. Funcionan sólo de mayo a octubre.

Mercedes Santos. A simple vista parece un método muy rudimentario. Dos bombonas y una chimenea metálica. Sin embargo es dicen que son eficaces y se utiliza desde hace casi 30 años en la Comunidad de Madrid, única región española donde funcionan. Existen unas 30 estaciones de las que 3 están en nuestro municipio. Dos de ellas, las de Legamarejo y Castillejo están a cargo de Carmen Callero y su hijo Raúl Alvarez, agricultores. La primera en su finca y la segunda a 20 km en una nave situada en un cerro. "Este es un trabajo altruista. La Comunidad solo nos subvenciona con 150.000 pesetas cada seis meses para la compra del gas" dice Carmen.

Los responsables tienen que escuchar diariamente el parte meteorológico de Onda Madrid a las 13,00. para saber si existe riesgo, aunque sea moderado de tormenta con granizo. "Aunque sea moderado hay que encender la estufa desde las 12,00 hasta las 18,00 h y controlarla" dice Raúl, quien nos cuenta la forma de funcionamiento. "Hay una bombona de aire normal comprimido y otra más grande rellena de yoduro de plata y acetona. Les metes presión y por la chimenea sale un gas que se extiende a varios kilómetros. Se forman bolsas gaseosas que desplazan las nubes hacia Toledo".

Carmen y Raúl llevan estas dos estaciones desde hace un año. La de Legamarejo estaba antes en la Flamenca, pero el anterior responsable lo dejó. "A la Comunidad le gusta que estuviera aquí por que nosotros vivimos en la finca y así está controlada. Como normalmente están en naves en el campo suelen sufrir muchos robos de gente que busca chatarra para venderla". Curiosamente estas estaciones no se usaron el domingo para evitar la fuerte granizada que cayó al mediodía. "La Comunidad solo autoriza el uso de mayo a octubre. Deberían adelantar su uso al comienzo de la primavera" dice Carmen. Según está agricultura este último granizo ha causado pocos daños, no así los intensos fríos de Semana Santa que han reducido la producción, sobre todo de espárragos a la mitad.



Las bombonas y la chimenea que se utilizan

Sampedro socio de honor del Circulo de Escritores de Aranjuez

Cuatro Esquinas. Aranjuez podría contar en breve con una nueva asociación cultural, el Circulo Literario de Escritores de Aranjuez. El programa de actividades se presentará posiblemente a mediados de mayo, coincidiendo con el nombramiento como socio de honor de José Luis Sampedro.

Este grupo pretende aglutinar a los escritores ribereños. Se realizaran tertulias literarias cada fin de semana y recorridos y excursiones literarias. También está previsto que se realicen talleres, cursos e incluso pretenden publicar libros. Otro de sus objetivos será mantener un servicio de asesoría literaria que se pondrá a disposición de los ciudadanos de forma gratuita. Para más información sobre el citado colectivo, los interesados pueden pasarse por el Centro cultural.

residencial Jardín de Oñate

Avda. de Loyola - Aranjuez. (Junto al futuro Hipermercado)

DORMITORIOS con

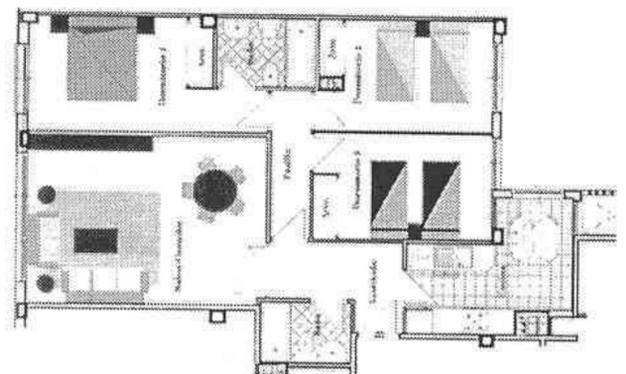
3

2 BAÑOS

GARAJE

TRASTERO

96,25 m².



Precio: 12.175.000 pts.

Forma de pago:

ENTRADA: 300.000 pts.

15 RECIBOS: 55.000 pts.

Financiación a 25 años.

ENTREGA DE VIVIENDAS: VERANO 99

ALICATADOS (En cocinas y baños, azulejos de 1ª calidad marca "ROCA")

SANITARIOS (De 1ª calidad, marca "ROCA" con grifería monomando)

CARPINTERIA INTERIOR (En maderas nobles. Armarios empotrados)

SOLADOS (Gres de 1ª calidad, marca "ROCA" en cocina y baños, parquet de roble en el resto)

CARPINTERIA EXTERIOR (En aluminio lacado con doble acristalamiento)

COCINAS (Amuebladas de la casa "XEY")

ASCENSORES (Desde el sótano)

PRECIOS CERRADOS Y GARANTIZADOS

Con seguridad:

Aval bancario desde la primera peseta.

INFORMACIÓN Calle Capitán, 53. Tel. 892 39 06. ARANJUEZ
Y VENTA: Calle Almibar, 20. Tel. 891 12 28. ARANJUEZ

ARANJUEZ Y EL 98

Equipo de Investigación de Cuatro Esquinas

Con la ayuda de la Administración Militar y la exención del impuesto de consumo sobre la harina y la sal, la crisis del pan comenzó a tomar otro rumbo. Además los trabajadores ya podían disponer de un salario diario, que les permitía acceder a la compra de los productos más básicos. En el 98 también se produjeron otros conflictos, como la "crisis obrera" que trajeron de cabeza a la población



La crisis del pan

(2ª parte)

La crisis del alza del pan comenzó a disolverse con la llegada del calor. Como ya decíamos la semana pasada, el 22 de julio el pleno daba por zanjado el asunto, aunque antes de llegar a esta fecha se empezaron a dar los primeros indicios de que la situación se había relajado.

El 1 de julio encontramos un agradecimiento de la alcaldía al Señor Comisario y Administrador de Provisiones, así como al personal a sus órdenes en las factorías militares "por la fabricación del pan que se ha venido emprendiendo para atender a la clase obrera". También se dan las gracias a la Capitanía General y al Comisario por autorizar la fabricación del producto. Como recordarán, la Administración Militar ayudó a la fabricación de pan en los momentos en que se preveía la falta del alimento por el cierre de varias tahonas.

La situación vuelve definitivamente a su cauce el 22 de julio, pero tuvieron que darse varias circunstancias, para que la población siguiera teniendo acceso al ansiado producto. En primer lugar, se produjo un importante cambio en la economía ribereña, ya que la clase jornalera empezó a disfrutar de salarios diarios, lo que otorgaba a estos ciudadanos la capacidad de tener unos céntimos contantes y sonantes en el bolsillo, con los que permitirse el "lujo" de alimentar a sus hijos con cierta normalidad.

La segunda clave para resolver la crisis fue el restablecimiento de los derechos de consumo que se habían suspendido.

En la sesión plenaria de este día el alcalde expuso a la consideración del Ayuntamiento que ante el precario estado de los ingresos y teniendo en cuenta las reducciones de trigo y el hecho de que la clase jornalera pudiera disfrutar de jornales diarios, "era conveniente restablecer los suspendidos derechos de consumos sobre las harinas y sal, para cuya resolución pedía el concurso de todos los concejales". Todos los ediles se mostraron conformes con esta propuesta, aunque José Rodríguez Monge, que era el concejal más "protestón" de la corporación

municipal, advirtió que él siempre había opinado que "nunca debía haberse suspendido el cobro del impuesto, porque el Ayuntamiento podría haberse hallado ante el conflicto de faltar el pan y no tener recursos con que atender a su compra en otras poblaciones, aunque fuera mayor su precio".

Con la apreciación del concejal Rodríguez Monge, se acordó, tras las bajas en el precio del trigo, "restablecer el impuesto de consumos sobre la harina y la sal". Además se autorizó al Alcalde a celebrar una entrevista con los fabricantes de la población, con el objeto de obtener de ellos el compromiso de no elevar el precio del pan al implantarse de nuevo el cobro de derechos. De este modo quedaba resuelta la crisis del pan de 1898, aunque ésta no fue la única que llevó a los ribereños de la época a alzar sus voces de protesta.

La crisis obrera

El desempleo en Aranjuez también preocupaba hace cien años. En la sesión plenaria del 14 de enero de 1898, en el punto nº 5 el Alcalde presidente aprueba una serie de medidas para atajar lo que en su día se llamó "crisis obrera". "Es necesario estudiar con que medios atender a la crisis obrera que existe, y que es tanto más grande que sus perentorias necesidades se traducen en continuas peticiones (se supone que de dinero) a particulares e instituciones".

El pleno decidió aprobar la realización de obras de picado y arreglo de diversas calles, para dar trabajo al menos a una parte de esos parados. No se especifican en el pleno que calles serían, lo que si se especifica es que "se empleen muchos obreros, teniendo cuidado de que aquellos que terminen por semanas en esas operaciones, obteniendo un salario diario de siete reales". El punto es aprobado por toda la corporación municipal, pero con la condición de que se establezcan turnos para que no sean siempre los mismos trabajadores los que se benefician de las peonadas y todos los necesitados puedan pasar por ellas.

Fotocopias

POSTAS

FOTOCOPIAS 5 pts

- Fotocopias color
- Planos
- Plastificados
- Encuadernaciones
- Papelería
- Servicio de Fax



"La calidad a su servicio"

C/ Postas, 51. ARANJUEZ
Tel y Fax: 8924470.

Peluquería

ROSI



Manicura y depilación a la cera completa

NUEVA DIRECCION:
C/ CAPITAN, 45

winterthur

GESTORÍA-ASESORÍA
MENA-GARRIDO
AGENCIA DE SEGUROS

Gestoría administrativa
Asesoría jurídica, laboral, fiscal,
contable
Seguros Winterthur

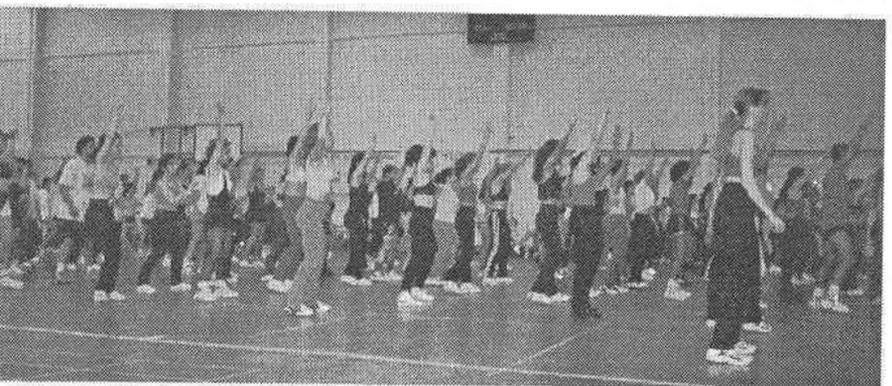
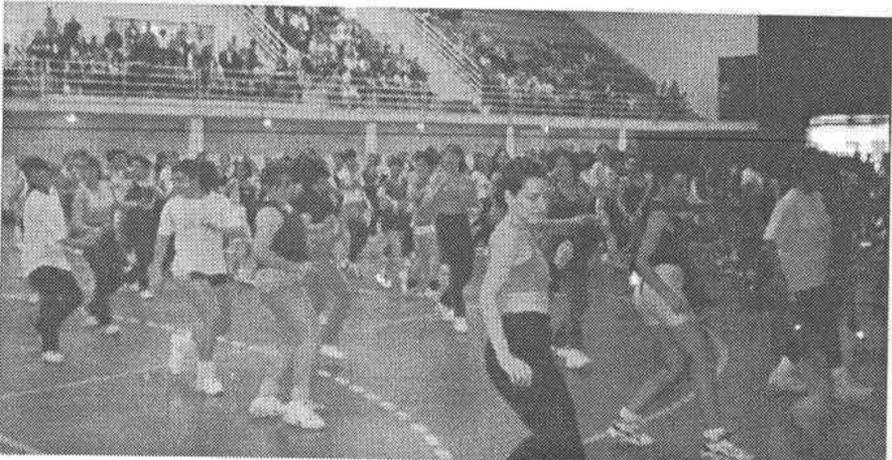
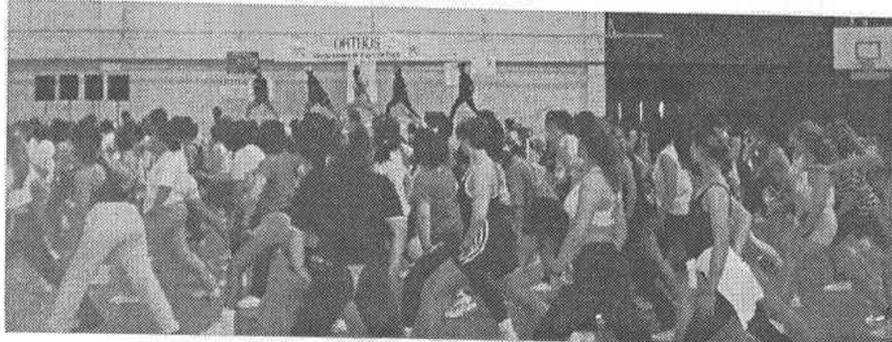
C/ de la Concha, 14 bajo
Tels. 891 1841/0885
Fax. 892 5223
28300 ARANJUEZ

Cuatro
ESQUINAS

Multitudinario Maratón de AEROBIC

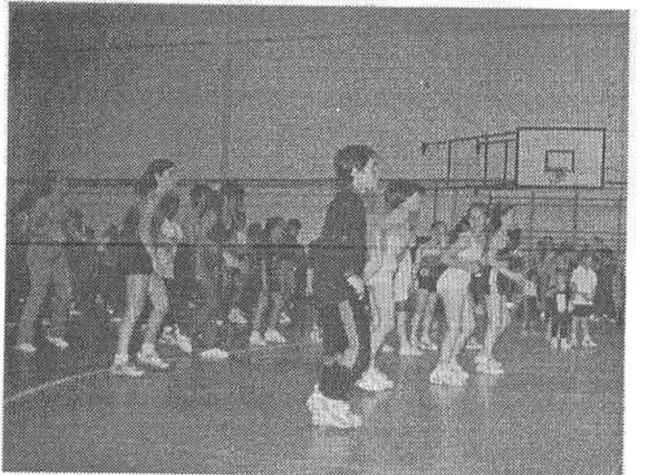
1 de mayo de 1998

de



Fotos: Cuatro Esquinas

José Angel Rodríguez. De bombazo se puede calificar el enorme éxito del Maratón de Aerobic celebrado el pasado domingo en el pabellón cubierto del Polideportivo. Más de mil personas abarrotaron los graderios y cerca de 450 tomaron parte activa en la exhibición. La recaudación, más de 450.000 pesetas entre las entradas del público y la cuota de participación, se ha destinado a beneficio de Basida, cuyos residentes y voluntarios también colaboraron en la preparación de las tarimas, la música... El acontecimiento estuvo supervisado por siete gimnasios de Aranjuez y las sesiones estuvieron dirigidas por varios profesores del instituto Orthos y por Yolanda Huditian, del centro Aerofit, quien asegura que la intención de los organizadores es convertir el Maratón en un acto anual gracias a la espléndida acogida de esta primera experiencia. Aunque también quiere animar a los hombres a que practiquen esta modalidad deportiva, puesto que sólo participaron veinte.



Mientras usted se lo piensa,
muchos ya se han decidido.



**INSTALACIONES
DE AIRE
ARANJUEZ, S.L.**

Cl. Rey, 20. Tel. 892 22 89. ARANJUEZ

Campeones, campeones, oe, oe

Pegaso 0 - Aranjuez 1

PEGASO: Raúl, Checho, Monte, Mori, Roberto, Palencia (Mendoza), Téllez, Javi, Rodri, Chino (Paco) y Moisés (Juanpa) **ARANJUEZ:** Mario, Zapata, Camacho, Luismi, Cacharra, Pedro, Testa, Sergio (Juanma), Pirri (Pozo), Edu (Miguel Angel) y Damián. **ARBITRO:** Jiménez Domínguez, bien. Amonestó a Monte, Pedro, Pirri y Testa. **GOLES:** 0-1 Damián (8'). *San Blas*. 26 de abril

Marimar Cador. El Aranjuez se proclamó campeón del grupo VII de la Tercera División y ya mirá de reojo la promoción de ascenso. Aunque no fue un partido brillante, los rojillos se encomendaron a su máximo goleador, el pichichi Damián, para que resolviera el encuentro. En la segunda mitad, los locales salieron con más empuje pero fueron ineficaces en ataque.



Tropezón bajo la lluvia

Ancora 0 - Sanfer 2



ANCORA: Pablo, Pues (Oscar), Corrales, Serrano, Edu, Nacho, Galán, Ito, Mario, Díaz (Cortés) y Juan (Rafa). **SANFER:** Maxi, Montilla, Segovia, Horta, Sergio, Jorge, Meli (Fernando), Juanvi (Marco), Dani (Pirri), Merino y Rocha. **ARBITRO:** Salido Villalón, bien. Amonestó a Ito, Montilla, Segovia y Juanvi. **GOLES:** 0-1 Dani (64'), 0-2 Rocha (86'). *El Deleite*. 26 de abril.

Felipe Lotas. El Ancora se vio sorprendido por el Sanfer, en un partido disputado por dos equipos con pareja trayectoria. A falta de cinco minutos para la conclusión el encuentro se suspendió por la tromba de agua caída.

L.F.S. Independiente

Semifinales de Copa

Carnicería Javier Martín 1
Inmobiliaria Aranjuez 1
 (Pasa Inmobiliaria Aranjuez por penaltis, 3-2)
PD Ontígola 3
Pub Minaya 3
 (Pasa PD Ontígola por penaltis, 3-2)

Partidos suspendidos
 Kronos/Las Cañas 4 -
 Agfa Gevaert 2
 Seguros Vitalicio 12 -
 Estrella Negra 5
 At. Independiente 4 -
 Peña Numancia 9

LOS MÁS DESTACADOS

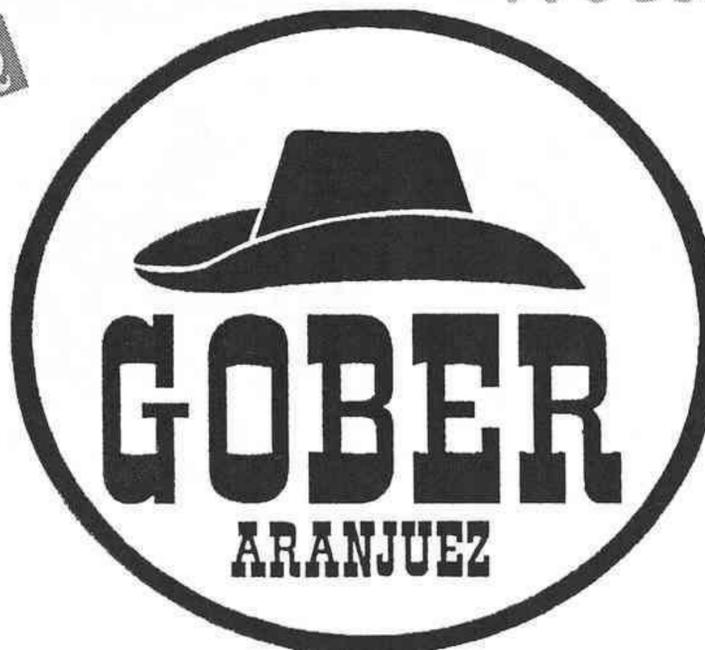
Máximo goleador Muebles Capitán:
 Hugo Martín (Numancia/Bocata): 56 goles
 Gustavo del Pozo (Minaya): 33 goles
 Carlos Sánchez (Las Torcas): 33 goles
Equipo menos goleado Macoher:
 PD Ontígola: 44 goles
 Kronos/Las Cañas 54 goles
 Peña Numancia/ D. Bocata: 55 goles
Deportividad Pescadería El Cenadero:
 At. Independiente 7 puntos
 Agfa Gevaert 10 puntos
 Taberna El Gato 10 puntos
Mayor goleada Multy-Sport
 Pescadería El Cenadero (20-0)
 Carnicería Javier Martín (15-0)
 Inmobiliaria Aranjuez (15-1)

SANDWICHES

HAMBURGUESAS

COSTILLAS B.B.Q

JALAPEÑOS



POLLO B.B.Q

SPAGUETTI

BROCHETAS Y SOLOMILLOS

RESTAURANTE

C/. Gobernador, 62

28.300 Aranjuez

Tel: 801.13.36

¡DISFRUTALO!

Liga de Fútbol Sala Federada

C.E. La Liga de Fútbol Sala Federada en su categoría 3ª Regional disputó este fin de semana su 7ª jornada de Copa:

Marcos La Precisa 3 - Autoescuela Aranjuez/Mesón del Jamón 3, Inst. Monzón/Gas Martín 6 - EASA Espacio Industrial 2, Cafetería Aparicio/Carnicería Los Mellizos 2 - Bar Juani 2, Normavisión T-21 2 - Bar Rasca 4, Taberna El Gato (descansó)

Clasificación: Instalaciones Monzón/Gas Martín 10, Cafetería Aparicio/Carnicería Los Mellizos 7, Autoescuela Aranjuez/Mesón del Jamón 7, Bar Rasca 5, EASA Espacio Industrial 5, Marcos La Precisa 5, Normavisión 5, Bar Juani 4 y Taberna El Gato 4

CD Sitio de Aranjuez

Arroyomolinos A - Juvenil A 1
AD Ancora B 4 - Juvenil B 0
Cadete A 3 - AD Santa Bárbara 1
Cadete B 3 - ADJ Canario 2
Carabanchel A 4 - Infantil A 5
Parla Escuela B 1 - Infantil B 5
Alevín 7 - AD Bureba 0
AD Sanfer 1 - Alevín F-7 14

AD Ancora Aranjuez

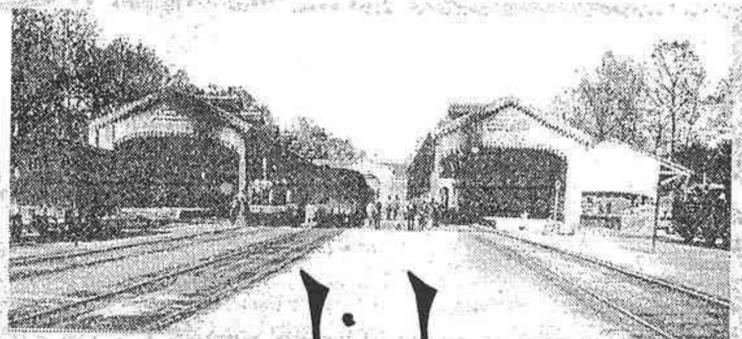
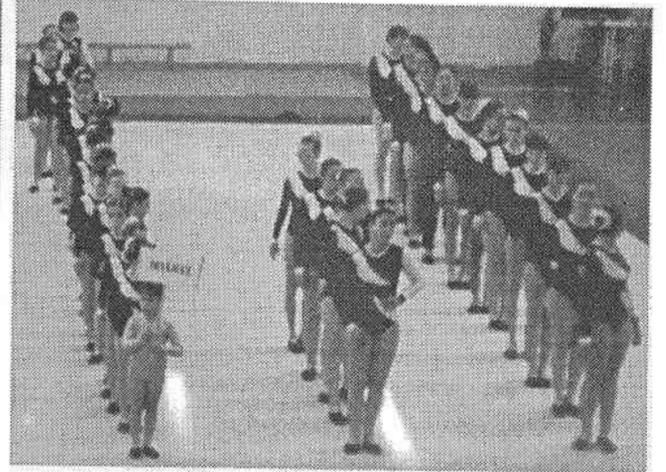
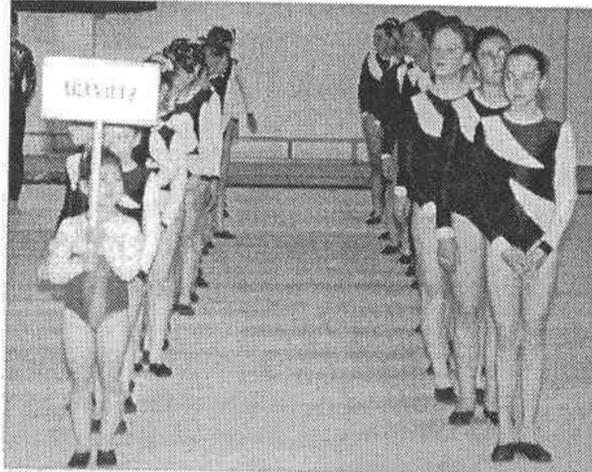
Juvenil Preferente
Ancora Aranjuez 1 - Brunete 1
Juvenil Primera
Ancora 4 - CD Sitio Aranjuez 0

Un 10 para nuestras gimnastas

José Angel Rodríguez. El pasado sábado se celebró en el pabellón Agustín Marañón las semifinales del Campeonato Zonal de Gimnasia Artística. Los equipos de la Escuela Municipal de Gimnasia Artística Femenina tuvieron una brillante actuación y con total seguridad pasarán a la final, que se disputará en Majadahonda. Más de 180 gimnastas de la Escuela participaron en la competición en la que tomaron parte Aranjuez, Fuenlabrada, Coslada y San Fernando de Henares, aunque las ribereñas sólo se enfrentaron a las atletas de Fuenlabrada. Las pruebas englobaron las categorías benjamín, alevín e infantil, tanto femeninas como masculinas, siendo Coslada el único equipo que presentó chicos. Las clasificaciones finales fueron: **Benjamín Femenino:** Coslada A, Aranjuez A (Estíbaliz Lara, Sandra Cuerva, Alicia Muñoz, Laura Lozano y Esther del Cerro), Aranjuez B (Laura Mora, Raquel Banegas, Araceli Tellado y Tania del Alamo). **Alevín Femenino:** Coslada A, Aranjuez B (Mª Jesús Martínez, Natalia Salinas, Irene Sepúlveda, Sandra Lausada y Alba Miranda), San Fernando, **Infantil Femenino:** Coslada A, Aranjuez A (Raquel Valbuena, Miriam García, Sara Miguelañez, Elena Llorente y Laura Díaz), Coslada B. También participaron Beatriz Huedo, Mª Palacios, Susana Blanco, María Rico y Raquel Fernández (Alevín A) y Ana Mª Ruíz, Marta Rubio, Elvira Sánchez, Esther Suárez y Lidia González (Infantil B). Cerró la jornada el equipo cadete de la Escuela con una tabla de exhibición.



Fotos: Del Alamo



hay sitios perdidos



sitios para perderse

y ahora

un sitio que no te puedes perder

en Carrera de Andalucía, nº 37

LA
POSADA
DE LAS
ANIMAS

ABIERTO A PARTIR DE LAS 4 DE LA TARDE

Basquet Hyundai Aranjuez

2ª División: Fase de descenso

BH Aranjuez 72 - Menesianos 52

Cadete A: Fase de ascenso

BH Aranjuez 79 - Torrejón 55

Cadete B: Fase clasificatoria

BH Aranjuez 73 - Covivar 53

Club Baloncesto Aranjuez

Mayoral 62 - CBA Senior 27

C.E. Solamente en la 2ª parte y con defensa individual hicieron sombra al Mayoral las ribereñas. La presión en toda la cancha se las atragantó y no pudieron superarla. El porcentaje de tiros libres, fatal (3 de 20). Se debe destacar el coraje de Nunci, los 8 puntos de A. Patricia y los 7 de M. Carmen. **Próxima jornada: Villablanca - Senior**

CBA Cadete 65 - Maristas 33

C.E. Dominio total de principio, dando igual qué jugadoras estuvieran en la cancha. El dominio del rebote fue fundamental. El equipo debe mejorar contra la presión y los aleros han de ayudar al base. Mejora de las jugadoras de banquillo. Susana se multiplica y Raquel está estupenda en defensa. **Próxima jornada: Cadete - Claret**

Baloncesto Senior Masculino

Fase Final: jornada 9ª: Deportes Tadeo 47 - Calzados La Oca 84, Pub Forum II 56 - La Esquinita 64, Dorado/Don Bocata 44 - BC Alambique 68, Pub Forum (descansó)

Clasificación: Calzados La Oca 15, BC Alambique 14, La Esquinita 13, Pub Forum 10, Pub Forum II 9, Dorado/D. Bocata 8, Deportes Tadeo 5

Fase Consolación: jornada 8ª: Cafetería Aparicio 34 - Pastelería Parra's 44, Talleres Zamorano 44 - Farmashopping 48, Informex 58 - Infoges 50, Optica Lohade (descansó)

Clasificación: Informex 15, Optica Lohade 13, Farmashopping 13, Infoges 10, Pastelería Parra's 8, Talleres Zamorano 8, Cafetería Aparicio 8

Baloncesto Senior Femenino

Jornada 14ª

Loyola 29 - Lahuerta Sister 56
Villaconejos np - CPM Electricidad 0
Mundaka 36 - Vlademoro 48

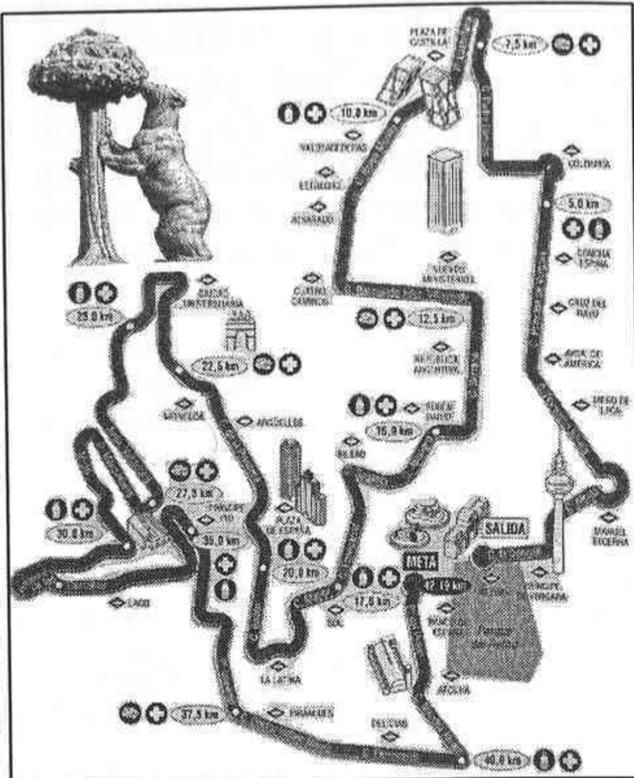
Clasificación: Lahuerta Sister 25, CPM Electricidad 25, Mundaka 21, Valdemoro 21, Villaconejos 15, Loyola 15

C.E. Estos son los campeones del Campeonato Individual Escolar de Atletismo en las series básica y preferente celebrado en El Deleite el pasado día 18: **80 m infantil mas:** Saúl Díaz (Safa) **80 m infantil fem:** Ana

Mª Martínez (Apóstol Santiago), **60 m alevín Mas:** Juan Vaquero (A.S.), **60 m alevín fem:** Rocío Ramos (L), **60 benjamín mas:** Carlos Martínez (A.S.), **80 benjamín fem:** Almudena Ramos (L), **100 m cadete mas:** Enrique González (C.A.A.), **100 m cadete fem:** Irene Cardeña (S), **150 m Infantil fem:** Pilar Muñoz (L), **150 m infantil mas:** David Rodríguez (A.S.), **1000 m benjamín fem:** Analía Requena (A.S.), **300 M cadete mas:** Javier González (C.A.A.), **300 m cadete fem:** Nerea Ruano (C.A.A.), **1000 m alevín fem:** Sheila Almeida (L), **1000 m alevín mas:** Carlos Villarrubia (A.S.), **1000 m infanti fem:** Itziar Ruano (C.A.A.), **1000 infantil mas:** Pablo Redondo (L), **1000 m cadete mas:** José Mª Márquez (C.A.A.), **1000 m cadete fem:** Paloma Baeza (C.A.A.), **3000 m infantil fem:** Noelia Florín (L), **3000 m infantil mas:** Carlos Izquierdo (L), **3000 m cadete fem:** Laura

Ribereños, pasados por agua, en el XXI Maratón de Madrid

José Angel Rodríguez. Una decena de atletas de Aranjuez formaron parte del pelotón de más de 6.200 participantes que tomó la salida en la XXI edición del Maratón de Madrid. 5.662 terminaron la prueba que se celebró el pasado domingo. El vencedor fue el etiope afincado en España Fikadu Bekele con un tiempo de 2h 17'58'', lo que le salvó de la lluvia que acompañó a la mayoría de los corredores. Los ribereños que lograron finalizar el recorrido fueron los siguientes: Antonio Pérez: 2h 50'06'', José María Castellanos: 3h 03'30'', Faustino Tapiador: 3h 12'43'', Efrén Sánchez-Beato: 3h 22'42'', Pablo Higuera: 3h 40'06'', José Luis Fontecha: 3h 41'11'', Francisco Martínez 4h 01'24'', Emilia Orea 4h 37'58'', Máximo Sierra: 5h 10'47'' e Iván Banegas 5h 23'20''. De ellos, Faustino, Luis, Francisco y Emilia eran debutantes. Aunque satisfechos por haber concluido la prueba, los atletas arancetanos se quejan de la pésima organización desplegada a la hora de entregar el chip de control. Hasta tres cuartos de hora hubieron de aguardar en largas colas bajo la lluvia y el frío para que les fuera devuelta la fianza de 2.000 pta.



Liga Fútbol Sala Junior

Fase Final: jornada 13ª: VC Inasa 3 - Mar.Bar Antón 2, Op. Lohade 4 - M. Cocina Misira 4, Autesc. Europa 4 - Sport Nati 2, Alb SV Paúl 4 - M.Opt. Ribolen 1, Pokhara Soliss 7 - Alkamus /Piccola 2, Bar de Copas 4 - Lever 3, Electro. Stuart 0 - Mueb. Capitán 4, Pub Miniaturas 4 - Sitaptcbb+ 7, Normavisión (descansó)

Fase Consolación: jornada 13ª: Cerv. Baviera 4 - Daewoo 4, T.Nuestro Mundo 2 - Recre. Torres 13, Jomarfran Elc. 0 - Frioterm 0, HT Mari/Javi 2 - Sumn. Alfaró 8, Cercama 0 - C. Jacinto/F. Arfe 0, Multy Sport 1 - B. Copas Zambra 6, Baz. Toledo Idea 0 - Festina R. Santi 5, Snooker 0 - Bar Roldán np, SCNF (descansó)

Liga Fútbol Once

COPA: Jornada 1ª

Grupo A

Muebles Capitán 2 - Sagitario 0
Abraxas 3 - Saloon 1

Clasificación: Abraxas/Sasakus 2, Muebles Capitán 2, Saloon 0 y Sagitario 0

Grupo B

El Gato/Arm. Tobi 2 - Enosa 3
Ven Aquí 1 - Auxcon 8

Clasificación: Auxcon 2, Enosa Enmedi 3, Ven Aquí 1 - Auxcon 0

Liga Fútbol 7

Alevín Masculino (jornada 17ª):

V. Aleixandre np - San Fernando 0, Santiago 4 - San Isidro 4, Linces 10 - Aleixandre 2, Don Bosco 2 - Somascos 7, Loyola 6 - Safa 1

Infantil Masculino

Fase Final (5ª jorn.): Doménico 2 - Don Bosco 6, Somascos 3 - Linces 9, Santiago 8 - Alpajés 4, Loyola 1 - Instituto 3

Fase Consolación (4ª jorn.): San Jerónimo 3 - Safa 3, D. Scarlatti 5 - Hostelería 6, Secundaria 12 - Jabatos 0

Atletismo

Medeiros (L), **3000 m cadete mas:** David Pascual, **Relevos 4x60 ben.mas:** Apóstol Santiago, **Rel. 4x60 ben.fem.:** Apóstol Santiago, **Rel. 4x60 ale.mas:** Apóstol Santiago, **Rel. 4x60 ale.fem:** Loyola, **Rel. 4x100 cad.mas:** C.A. Aranjuez, **Rel. 4x100 cad.fem:** C.A. Aranjuez, **Rel. 4x80 m inf.fem:** Loyola, **Rel. 4x80 m inf.mas.:** Loyola, **Longitud infantil mas:** Juan A. Santos (L), **Lon. inf. fem:** Mª Paz Montes (L), **Lon. benjamín mas:** Jesús López (S.F.), **Lon. benjamín fem:** Helena Rentero (Sta. Teresa), **Lon. Cadete Fem:** Angela López (C.A.A.), **Lon. alevín fem:** Laura Martín (L), **Lon. alevín mas:** Luis Domínguez (A.S.) **Altura cadete fem:** Bárbara Nadales (L), **Alt. Alevín fem:** Mariola Cominero (A.S.), **Alt. alevín mas:** Antonio Gómez (L), **Alt. infantil mas:** Andrés Buitrago (S), **Alt. infantil fem:** Avelina Montano (L), **Alt. cadete mas:** Marco A. Mínguez (S), **Peso Infantil mas:** Jesús González (S), **P. infantil Fem:** Sara Angel (A.S.), **P. alevín fem:** Carlos Suárez (S.P.), **P. alevín fem:** Omaira Herranz (S.F.), **Peso cadete fem:** Cristina Arribas (L), **Peso Cadete mas:** Jesús del Nuevo (L).

Juegos Escolares

Baloncesto

Alevín Femenino: Fase Final (5ª jornada): San Isidro 39 - Sta. Teresa 20, Safa 28 - San Pascual 21, Loyola 23 - San Fernando 17, **SAFA CAMPEÓN, Fase Consolación (5ª Jornada):** Calasanz 52 - Don Bosco 10, Coronas 2 - V. Aleixandre 0, Santiago (descansó), **SANTIAGO CAMPEÓN, Infantil Femenino: Fase Final (5ª jornada):** Alpajés 36 - D. Scarlatti 50, Safa 15 - Jabatas 22, Loyola 64 - Somascos 31, **LOYOLA CAMPEÓN, Fase Consolación (5ª Jornada):** IBA 39 - Doménico 8, Instituto 22 - Don Bosco 23, Hostelería (descansó) **IBA CAMPEÓN, Cadete Femenino: LOYOLA CAMPEÓN**

Fútbol Sala

Cadete Masculino (Jornada 14): Doménico 13 - Secundaria 0, Loyola 5 - Alpajés 3, Don Bosco 1 - Hostelería 8, D. Scarlatti (descansó), **LOYOLA DESCANSO, Alevín (Jornada 14):** San Juan 3 - Sta. Teresa 12, Labardor 3 - San Fernando 5, San Isidro 11 - San Pascual 0, Calasanz (descansó), **SAN ISIDRO CAMPEÓN, Benjamín (Fase Final, Jornada 2):** San Fernando 2 - Santiago 7, Labrador 2 - Loyola 7, San Jerónimo 3 - San Isidro 2, **Renacuajo Iniciación (Jornada 17):** Aleixandre 7 - San José 1, Sanfer 0 - Lincos 3, San Jerónimo 0 - Labrador 6, Sta. Teresa 3 - Coronas 1, Emiliani (descansó), **Renacuajo Competición (Jornada 17):** V. Aleixandre 4 - Santiago 10, San Fernando 3 - Somascos 0, Loyola 6 - San Isidro 0, San Pascual 7 - Safa 0, Calasanz 2 - Don Bosco 3

Fase Comarcal

Baloncesto:

Alevín Femenino Safa 52 - Parla 12

Alevín Masculino: Santiago 46 - Parla 22

Infantil Femenino: Loyola 70 - Parla 21

Fútbol Sala Cadete Masculino: Loyola 1 - Parla 4

Fútbol-7 Alevín: Loyola 2 - Parla 1

Fútbol Infantil: Aranjuez clasificado

Balonmano:

Alevín Masculino: Chinchón 7 - Santiago 9

Infantil Masculino: Chinchón 30 - Santiago 16

Sin éxitos en badminton

J.A.R. El badminton ribereño no pudo gozar del éxito en la Final Autonómica de badminton que se disputó el pasado sábado en Aranjuez. Sólo Rafael López pudo llegar a cuartos de final en categoría alevín, donde hubo otros siete arancetanos. Las pruebas infantiles y alevines se celebraron en el Doménico Scarlatti, mientras que los cadetes jugaron en Santa Teresa. En total hubo más de 150 partidos en modalidad individual, dobles y dobles mixtos. Los clubes Arturo Soria, con 4 campeones, y Fuenlabrada, con 2, fueron los triunfadores. La entrega de premios estuvo presidida por el director general de Deportes de la Comunidad, Julio César Legido y por el delegado de Deportes, Víctor Martínez.

Un ribereño en el Nacional Infantil de Pesca

C.E. Iván Castellanos participará en representación del Centro Cultural de Pesca de Aranjuez en el Campeonato de España de Ciprínidos en categoría infantil que se celebra este viernes y sábado en aguas del embalse de Mequinenza del río Ebro, en Zaragoza.

Lo esperado en ajedrez

C.E. Los chavales del Club de Ajedrez de Aranjuez que participaron en la Final Autonómica de Alcalá la pasada semana cumplieron con los objetivos previstos. Ante 192 ajedrecistas, el cadete Carlos Caballero ocupó el puesto 33º de su categoría al acabar con 4 puntos. Los infantiles Pablo Javier Jiménez y Alberto García fueron 50º y 52º, ambos con tres puntos.

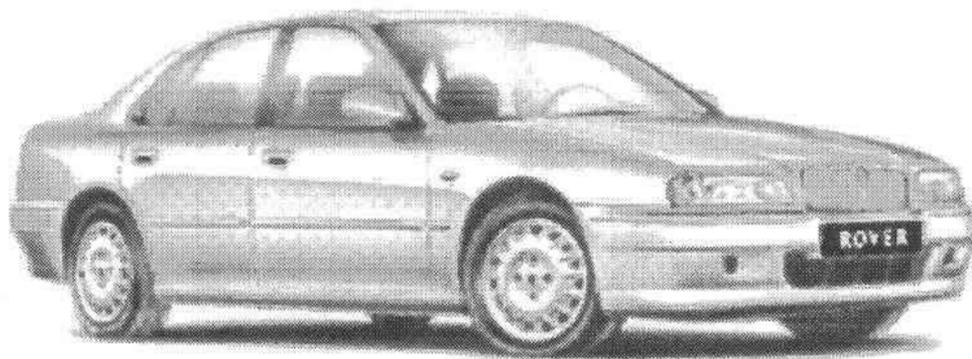
Trofeo Nissan de golf

C.E. El pasado fin de semana se disputó el torneo Nissan-Automoción Díaz estos fueron los resultados: 1º Carlos Fernández -7, 2º Tirso Maroto -5, 3º Antonio Fernández -5, 4º Salvador Martín -5, 5º Emigdio del Castillo -4, 6º José Vera -3, 7º Francisco J. Durán -1, 8º Luis Durán -1, 9º Alfonso Márquez E.

Descubra lo más nuevo de Rover y Land Rover: sus instalaciones en Aranjuez.



NUEVO LAND ROVER FREELANDER



Sea uno de los primeros en conocer las nuevas instalaciones de AUTOMOCIÓN JARAMA. Unas instalaciones que se ponen en marcha para usted.

Más amplias y con todos los detalles para que elegir su Rover o Land Rover le resulte aún más cómodo. Y si necesita una razón más para conocerlas,

ahora AUTOMOCIÓN JARAMA le presenta otra gran novedad: el Freelander. El primer compacto de Land Rover. No se lo pierda.



AUTOMOCIÓN JARAMA

Ctra. Madrid - Cádiz, 10. Tels.: 892 37 28 y 891 85 94

Aprendiendo en el cole



Trios famosos

Me contaba un maestro el otro día que ya no sabe que ingeniar, para que sus alumnos presten atención y aprendan las lecciones. Por eso se le ocurrió jugar con los chavales al juego de los trios famosos, invitando a los chavales a plantear algunos:

- Los tipos de triángulos según sus lados.
- Las tres virtudes teologales.
- Los tres mosqueteros.
- El lema de la Real Academia Española.
- Los hijos de Noé.
- Los tres chiflados.
- Los Reyes Magos.
- Los hermanos Marx.

Como es lógico el profesor acertó todas las opciones. Pero, ¿y tú? ¿eres capaz de acertarlos todos?

Secuencias matemáticas

Después de tener relajados a sus alumnos con el ejercicio de los trios, el mismo profesor aprovechó para proponer la resolución de una secuencia matemática, que no gustó tanto a los niños. Aún así hicieron un esfuerzo y descubrieron cual es el número que continua lógicamente la secuencia siguiente:

$$11 - 213 - 141 - 516$$

Para finalizar la clase de Mate, el astuto profesor planteó un nuevo ejercicio a sus ya cansados alumnos. Esta vez consistía en intercalar dos signos aritméticos entre los números 4, 5 y 6, para que el resultado sea 27.

$$4 \ 5 \ 6 = 27$$

Soluciones al último número

EL TABLERO

1. ♖a8+!! ♗a8 2. ♜c7+ ♝b8 3. ♗b5+ ♗b7 4. ♗b7 mate (Netzmetdinov/Jilin, Cto. de la RSFSR, 1958.)

BATALLA DE PALABRAS

Después de la batalla, se fue el RENGO, ya que si a las otras tres se les agrega delante una T, quedan tres palabras relacionadas por una misma idea: TRES, TRIO, TRIADA.

ncios por líneas · anuncios por líneas ·
 anuncios por líneas · anuncios por
 líneas · anuncios por líneas · anuncios
 Coste de la línea: 75 pesetas por semana

Inmobiliarios

- VENDO O ALQUILO.** Chalet adosado. Zona Pinar. Plaza de garaje. Trastero y azotea. Muy económico. Tel. 892 15 67. Mari Mar.
- ALQUILO** Piso. Amueblado. Aire Acondicionado. Muy Interesante. Calle Postas, 88. Tel.891 15 22.
- TRASPASO** Bar AZAHARA. Muy Interesante. Tel. 892 1308.
- VENDO O ALQUILO** Local comercial. Céntrico. 22 m. de fachada haciendo esquina. Acristalado. 156 m2. Suelo de terrazo. Instalación eléctrica y luminarias. WC. Entrada por dos calles. Tels. 891 0010-891 1490. Preguntar por Juan.
- VENDO PISO.** Primero. Todo exterior. Precio interesante. 892 18 45.

Trabajo

NECESITO Vendedoras para venta directa por catálogo de artículos de piel de alta calidad. Ofrecemos 32% comisión. Tel. 981-783009.

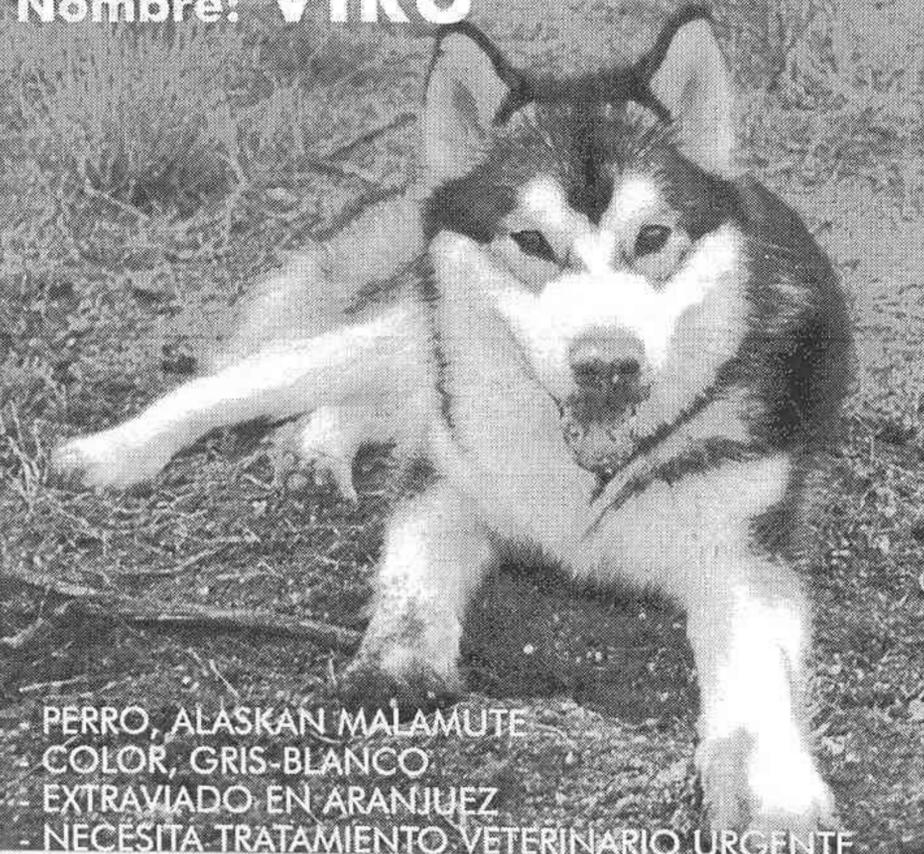
ncios por líneas ·
 anuncios por líneas ·
 anuncios por líneas ·

Varios

NECESITO. Traductor/ra de Bielorruso para cartas. Familia López. 891 81 36

SE BUSCA

Nombre: **VIRU**



- PERRO, ALASKAN MALAMUTE
 - COLOR, GRIS-BLANCO
 - EXTRAVIADO EN ARANJUEZ
 - NECESITA TRATAMIENTO VETERINARIO URGENTE

SE GRATIFICARA

891 78 52

JAVIER SANTIAGO

HORARIO DE AUTOBUSES

Madrid				Ontígola					
Laborables				Ontígola-Aranjuez					
7.15	15.00	6.15	12.00	Girasoles	Residencial	La Cruz			
8.00	15.30	6.45	12.30	7.20	11.50	7.25	11.55	7.30	12.00
9.00	16.00	7.15	13.00	8.10	13.10	8.15	13.15	8.20	13.20
9.30	17.00	7.45	13.50	8.50	13.40	8.55	13.45	9.00	13.50
10.00	18.00	8.15	14.30	8.55	15.45	9.00	15.50	9.05	16.00
11.00	19.00	8.30	15.15	9.40	17.20	9.45	17.25	9.50	17.30
11.30	20.00	9.00	16.00	10.50	18.40	10.55	18.45	11.00	18.50
12.00	20.30	9.30	16.30	11.05	20.40	11.10	20.45	11.15	20.50
13.00	21.00	10.15	17.00	En negrita, sólo los sábados					
14.00	22.00	11.00	17.45	Aranjuez-Ontígola					
14.15	22.30	11.30	19.00	7.15	8.05	8.50	9.35	10.40	11.40
Domingos y festivos				13.00	15.30	17.00	18.30	20.30	
Madrid: 9.00-11.00-13.00-16.00				En negrita, el recorrido en Aranjuez					
19.00-22.00				es Renfe, Mercado y Ambulatorio					
Aranjuez: 8.30-12.00-14.00-16.00				Sábados: 8.40 10.35 13.15					
20.00				Este día sólo hay parada en Mercado					
En negrita: excepto sábados									

HORARIO TRENES

Aranjuez-Atocha					Atocha-Aranjuez				
5.30	7.30	10.04	14.30	19.04	5.50	8.25	13.25	16.25	19.55
5.45	7.42*	10.34	15.04	19.34	6.05	8.56	13.55	16.55	20.25
6.00	7.45	11.04	15.34	20.04	6.20	9.25	14.18	17.25	20.55
6.15	8.00	11.34	16.04	20.34	6.35	9.55	14.25	17.55	21.25
6.30	8.15	12.04	16.34	21.04	6.50	10.25	14.35	18.25	21.55
6.45	8.30	12.34	17.04	21.34	7.05	10.55	14.55	18.55	22.25
7.00	8.45	13.04	17.34	22.04	7.20	11.25	15.18	19.18	22.55
7.12*	9.04	13.32	18.04	22.34	7.35	11.55	15.25	19.25	23.25
7.15	9.34	14.00	18.30	23.04	7.50	12.25	15.35	19.35	23.55
				23.34	8.05	12.55	15.55		

Negrita: laborales, excepto sábados.
Cursiva: sólo sábados y festivos. (*)trenes rápidos sólo 29 minutos

Aranjuez-Toledo					Toledo-Aranjuez				
7.51	11.08	15.07	19.08	21.08	7.00	8.30	12.30	16.30	21.00
9.08	13.08	17.08	20.08		7.30	10.30	14.30	18.30	

Pida
CUATRO ESQUINAS
en sus lugares habituales.

HORARIO PATRIMONIO NACIONAL

Palacio Real.....	10.00 - 17.15	Casa Marinos	10.00 - 17.15
Casa Labrador	10.00 - 17.15	Jardines.....	8.00 - 18.30

Cita Previa para visitas Casa Labrador: 891 03 05

agenda telefónica urgente

Albergue transeuntes	892 3765	INEM	892 4086
Ambulatorio	892 2462	Juzgado Instr.	891 0167
AISA (autobuses)	891 0183	Juzgado Distrito	891 0114
As. Esp. Contra Cáncer	891 8689	OCRE	891 2044
Ayuntamiento	891 7442	Oficina Turismo	891 0427
Biblioteca	892 4386	OMIC	892 2600
Bomberos	891 0080	Onda Aranjuez	891 0072
Cámara Agraria	891 0232	Patrim. Nacional	892 2588
Cámara de comercio	891 0396	Policía Local	891 0022
Cambaleo Teatro	892 1793	Policlínica	891 2492
Cáritas	892 3981	Polideportivo	891 1916
C. Cultural I. Farnesio	892 4386	Protección Civil	892 3686
Cent. Nuevas Tecnolog.	892 3050	Radio Fuga	892 0403
Comisaría	891 0377	Reg. Propiedad	892 0831
Correos	891 1132	RENFE	891 0202
Cortijo (ayuntamiento)	892 0714	SEPRONA	894 0008
Cruz Roja	891 0252	Servicios Sociales	892 1546
CUATRO ESQUINAS	892 0820	Taxis	891 1139
Guardia Civil	891 0062	Telégrafos	891 1132
Hospital 12 Octubre	390 8000	Unión Fenosa	406 8000
Hidrográfica Tajo	535 0500	Urgencias (SS)	891 1430

LA ANTENA

Estamos en ello

106.8
fmm
ARANJUEZ

radio fuga 90.7 fm

Jueves: 18.00 Conexión. 20.00 Rock en fuga.
Viernes: 18.00 Conexión. 20.00 Manga-Zine 22.00 Takikardia Convulsiva.
Sábado: 10.00 Conexión. 11.00 La Brigada del Vicio. 12.00 Sabática. 14.00 Piloto Automático. 17.00 El Té de las Cinco. 18.00 La punta de la Aguja. 20.00 El Sonajero.
Domingo: 11.00 Conexión. 12.00 Radio Familiar (dedicatorias, saludos, llamadas...) 14.00 Piloto Automático. 16.00 La Morada de Gargamel. 18.00 Días de Vino y Rosas. 19.00 Nos queda la Palabra. 20.00 Talón de Aquiles. 22.00 La Farola del Boulevard.

onda aranjuez 107.8 fm

Lunes a Viernes: 8.30 Buenos días Aranjuez. 9.00 Directamente con María. 10.00 El Patio (incluye varios programas). 12.30 Música a la carta. 13.00 Directamente con María. 14.00 En portada. 14.30 En portada deportiva. 15.00 Hilo musical. 19.00 Agua viva(L), Con los pies en la tierra(M), El cronómetro(X), Aranjuez es otra historia(J), La tertulia de Onda Aranjuez(V). 20.00 En portada. 20.30 En portada deportiva. 21.00 Hilo musical.

CERVECERIA QUEBEC

Variedad en
Tapas de Cocina

MENU ESPECIAL
"DIA DE LA MADRE"

1º Plato: Endivias con salmón y salsa roquefort
Crema de mejillones
2º Plato: Chuletas de cordero
Medallones de merluza en salsa verde
Postre: Crepes rellenos de fresón y nata
Bebida y Pan. **1.400 pts.**

C/. Abastos, 176. Tel: 892 1463. ARANJUEZ

FARMACIAS DE GUARDIA

Viernes, 1	Moreras, 111
Sábado, 2	Valeras, 13
Domingo, 3	Pza. Toros, 36
Lunes, 4	Loyola, 9
Martes, 5	Stuart, 135
Miércoles, 6	Gobernador, 79
Jueves, 7	Stuart, 78
Viernes, 8	Gobernador, 87

RESIDENCIAL PARQUE NARVAEZ

Lo mejor con diferencia



- * Chalets pareados en Jardín Narvárez.
- * Calidades de lujo.
- * Amplio salón, 4 dormitorios, 3 baños, garaje y bodega

Oficina de Ventas: C/ Postas, 51

ARANJUEZ Tel. 891 11 87

HORARIO COMERCIAL:
De Lunes a Viernes:

Mañanas de 10 a 13 h.
Tardes de 17 a 19,30 h.



METROGES, S.A.

C/ O'Donnell, 32. 1º
28009 MADRID

Si celebras tu **PRIMERA COMUNIÓN**
pasa con tus amigos una tarde
inolvidable en el día más
importante de tu vida.

Abierta matrícula del **TALLER DE VERANO**
Este verano puedes aprender jugando por las
mañanas en nuestro taller de verano.
Grupos separados por edades.
Inglés, manualidades, gimcana,
estimulación artística, taller literario
y muchas más cosas...

¡Celebra tu **CUMPLEAÑOS** con nosotros!
¡Será Superdivertido!



c/ Rey, 29.
Aranjuez
91-892 4517

PARQUE DE ACTIVIDADES
INDIANA BILL

Laborables
17:00-21:00
Sáb. y fest.
17:00-22:00